

site web à...



---

# TABLE OF CONTENTS

<b>MICROWAVE OVEN SAFETY</b> .....	<b>3</b>
Electrical Requirements .....	5
<b>PARTS AND FEATURES</b> .....	<b>6</b>
Turntable .....	6
Cooking Rack.....	6
Crisper Pan and Handle.....	6
<b>MICROWAVE OVEN CONTROL</b> .....	<b>7</b>
Display .....	7
Number Codes .....	7
Start .....	7
Cancel .....	7
Clock .....	7
Tones.....	7
Timer.....	8
Child Lock .....	8
Vent Fan .....	8
Cooktop Light.....	8
Demo Mode.....	8
<b>MICROWAVE OVEN USE</b> .....	<b>8</b>
Food Characteristics .....	9
Cooking Guidelines .....	9
Cookware and Dinnerware .....	9
Aluminum Foil and Metal .....	9
Cooking Power.....	10
Cooking .....	10
Sensor Cooking.....	10
Auto Cooking .....	11
Easy Minute .....	11
Cooking in Stages.....	11
Reheating .....	12
2-4 Plates .....	12
Custom Defrost.....	12
Easy Simmer .....	13
Crisp or Sizzle .....	13
Keep Warm.....	14
<b>MICROWAVE OVEN CARE</b> .....	<b>14</b>
General Cleaning.....	14
Replacing Filters.....	15
Replacing Cooktop Light .....	15
Replacing Microwave Oven Light.....	15
<b>TROUBLESHOOTING</b> .....	<b>16</b>
<b>ASSISTANCE OR SERVICE</b> .....	<b>17</b>
Replacement Parts and Accessories.....	17
<b>WARRANTY</b> .....	<b>18</b>

---

# TABLE DES MATIÈRES

<b>SÉCURITÉ DU FOUR À MICRO-ONDES</b> .....	<b>19</b>
Spécifications électriques .....	21
<b>PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES</b> .....	<b>22</b>
Plateau rotatif .....	22
Grille de cuisson .....	22
Poêle à croustiller et poignée.....	23
<b>COMMANDE DU FOUR À MICRO-ONDES</b> .....	<b>23</b>
Affichage.....	23
Codes de chiffres .....	23
Mise en marche.....	23
Annulation.....	23
Horloge .....	23
Signaux sonores.....	24
Minuterie .....	24
Verrouillage pour enfants .....	24
Ventilateur d'évacuation.....	24
Lampe de la table de cuisson .....	24
Mode de démonstration.....	24
<b>UTILISATION DU FOUR À MICRO-ONDES</b> .....	<b>25</b>
Caractéristiques des aliments .....	25
Guide de cuisson.....	25
Ustensiles de cuisson et vaisselle.....	26
Papier d'aluminium et métal.....	26
Puissance de cuisson .....	26
Cuisson.....	27
Cuisson à détection .....	27
Cuisson automatique .....	28
Fonction "Easy Minute" .....	28
Cuisson par étapes .....	29
Réchauffage .....	29
2 à 4 assiettes.....	29
Décongélation adaptée .....	30
Mijotage facile .....	30
Croustiller ou frire .....	31
Garder au chaud.....	31
<b>ENTRETIEN DU FOUR À MICRO-ONDES</b> .....	<b>32</b>
Nettoyage général .....	32
Remplacement des filtres .....	33
Remplacement de la lampe de la table de cuisson.....	33
Remplacement de la lampe du four.....	33
<b>DÉPANNAGE</b> .....	<b>34</b>
<b>ASSISTANCE OU SERVICE</b> .....	<b>35</b>
Pièces de rechange et accessoires .....	35
<b>GARANTIE</b> .....	<b>36</b>

# MICROWAVE OVEN SAFETY

## Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

**! DANGER**

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

**! WARNING**

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances basic safety precautions should be followed, including the following:

**WARNING:** To reduce the risk of burns, electric shock, fire, injury to persons, or exposure to excessive microwave energy:

- Read all instructions before using the microwave oven.
- Read and follow the specific "PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY" found in this section.
- The microwave oven must be grounded. Connect only to properly grounded outlet. See "GROUNDRING INSTRUCTIONS" found in this section and in the provided Installation Instructions.
- Install or locate the microwave oven only in accordance with the provided Installation Instructions.
- Some products such as whole eggs in the shell and sealed containers – for example, closed glass jars – are able to explode and should not be heated in the microwave oven.
- Use the microwave oven only for its intended use as described in this manual. Do not use corrosive chemicals or vapors in the microwave oven. This type of oven is specifically designed to heat, cook, or dry food. It is not designed for industrial or laboratory use.
- As with any appliance, close supervision is necessary when used by children.

- Do not operate the microwave oven if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been damaged or dropped.
- The microwave oven should be serviced only by qualified service personnel. Call an authorized service company for examination, repair, or adjustment.
- See door surface cleaning instructions in the "Microwave Oven Care" section.
- To reduce the risk of fire in the oven cavity:
  - Do not overcook food. Carefully attend the microwave oven when paper, plastic, or other combustible materials are placed inside the oven to facilitate cooking.
  - Remove wire twist-ties from paper or plastic bags before placing bags in oven.
  - If materials inside the oven ignite, keep oven door closed, turn oven off, and disconnect the power cord, or shut off power at the fuse or circuit breaker panel.
  - Do not use the cavity for storage purposes. Do not leave paper products, cooking utensils, or food in the cavity when not in use.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

■ Liquids, such as water, coffee, or tea are able to be overheated beyond the boiling point without appearing to be boiling. Visible bubbling or boiling when the container is removed from the microwave oven is not always present. THIS COULD RESULT IN VERY HOT LIQUIDS SUDDENLY BOILING OVER WHEN THE CONTAINER IS DISTURBED OR A SPOON OR OTHER UTENSIL IS INSERTED INTO THE LIQUID.

To reduce the risk of injury to persons:

- Do not overheat the liquid.
- Stir the liquid both before and halfway through heating it.
- Do not use straight-sided containers with narrow necks.
- After heating, allow the container to stand in the microwave oven for a short time before removing the container.
- Use extreme care when inserting a spoon or other utensil into the container.
- Suitable for use above both gas and electric cooking equipment.
- Intended to be used above ranges with maximum width of 36 inches.
- Clean Ventilating Hoods Frequently - Grease should not be allowed to accumulate on hood or filter.
- Oversized foods or oversized metal utensils should not be inserted in the microwave oven as they may create a fire or risk of electric shock.

- Do not clean with metal scouring pads. Pieces can burn off the pad and touch electrical parts involving a risk of electric shock.
- Do not use paper products when appliance is operated in the "PAN BROWN" mode (on models with this feature).
- Do not store any materials, other than manufacturer's recommended accessories, in this oven when not in use.
- Do not store anything directly on top of the microwave oven when the microwave oven is in operation.
- When flaming foods under the hood, turn the fan on.
- Use care when cleaning the vent-hood filter. Corrosive cleaning agents, such as lye-based oven cleaners, may damage the filter.
- Do not cover or block any openings on the microwave oven.
- Do not store this microwave oven outdoors. Do not use the microwave oven near water - for example, near a kitchen sink, in a wet basement, or near a swimming pool, or similar locations.
- Do not immerse cord or plug in water.
- Keep cord away from heated surfaces.
- Do not let cord hang over edge of table or counter.
- Do not mount over a sink.
- Do not cover racks or any other part of the oven with metal foil. This will cause overheating of the oven.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

## PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

- (a) Do not attempt to operate this oven with the door open since open-door operation can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to defeat or tamper with the safety interlocks.
- (b) Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.

- (c) Do not operate the oven if it is damaged. It is particularly important that the oven door close properly and that there is no damage to the:
  - (1) Door (bent),
  - (2) Hinges and latches (broken or loosened),
  - (3) Door seals and sealing surfaces.
- (d) The oven should not be adjusted or repaired by anyone except properly qualified service personnel.

## Electrical Requirements

### **WARNING**



#### **Electrical Shock Hazard**

**Plug into a grounded 3 prong outlet.**

**Do not remove ground prong.**

**Do not use an adapter.**

**Do not use an extension cord.**

**Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.**

Observe all governing codes and ordinances. A 120 Volt, 60 Hz, AC only, 15- or 20-amp fused electrical supply is required. (A time-delay fuse or circuit breaker is recommended.) It is recommended that a separate circuit serving only this appliance be provided.

### **GROUNDING INSTRUCTIONS**

#### **■ For all cord connected appliances:**

The microwave oven must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. The microwave oven is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

**WARNING:** Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock. Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the microwave oven is properly grounded.

Do not use an extension cord. If the power supply cord is too short, have a qualified electrician or serviceman install an outlet near the microwave oven.

#### **■ For a permanently connected appliance:**

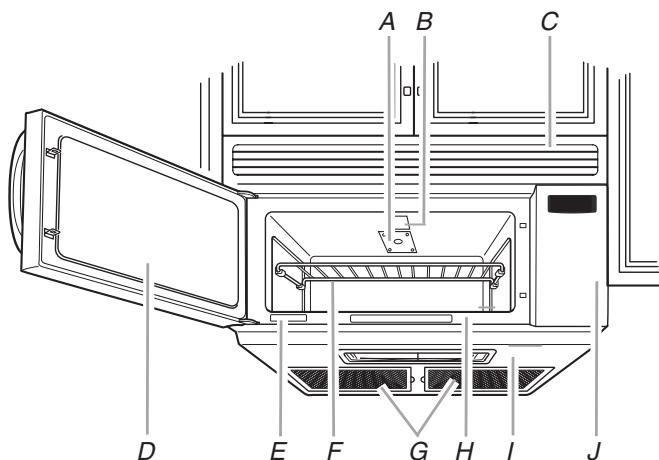
This appliance must be connected to a grounded, metallic, permanent wiring system, or an equipment grounding conductor should be run with the circuit conductors and connected to the equipment grounding terminal or lead on the appliance.

### **SAVE THESE INSTRUCTIONS**

This device complies with Part 18 of the FCC Rules.

# PARTS AND FEATURES

This manual may cover several different models. The model you have purchased may have some or all of the features shown here. The appearance of your particular model may differ slightly from the illustrations in this manual.



A. Microwave inlet cover  
B. Microwave oven light  
C. Vent grille  
D. Metal shielded window  
E. Model and serial number plate  
F. Cooking rack  
G. Charcoal and grease filters  
(shipped in oven cavity)

H. Cooking guide label  
I. Cooktop light  
J. Control panel

**Parts and Features not shown**  
Turntable  
Crisper pan

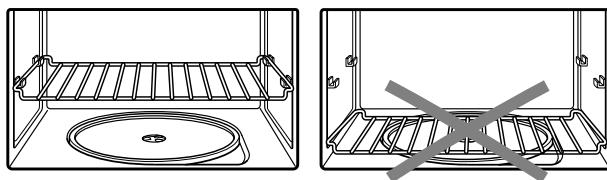
## Turning Off the Turntable

The turntable can be turned off (except during an auto function). This is helpful when cooking with plates that are larger than the turntable or when cooking with two 10¼" (26 cm) plates that are side by side.

**To Turn Off:** Touch TURNTABLE ON-OFF. A "turntable off" icon will appear in the display. The turntable will turn back on automatically when cooking is over or CANCEL is touched.

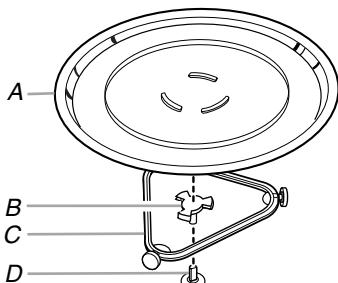
## Cooking Rack

The cooking rack is ideal for two-level cooking. It provides extra cavity space for cooking 2 or more containers at the same time. Insert the rack securely into the rack supports on the side walls of the oven. See "Assistance or Service" section to reorder rack.



- Rack will become hot. Always use oven mitts or pot holders when handling.
- Do not allow the rack to touch the inside cavity walls, ceiling or floor.
- Do not store the rack in the oven. Damage to the oven could result if someone accidentally turns on the oven.
- Use the rack only when cooking on two levels.
- Do not use metal cookware, utensils, or a browning dish with the rack.
- Do not let food container on rack touch the top or sides of the oven.
- Do not place popcorn bags on rack.
- Do not cook food directly on the rack. Always use a microwave-safe container.
- The rack is designed specifically for this oven. Do not attempt to use any other rack in this oven.
- Clean rack supports often (see "General Cleaning" section). Damage to the oven could result due to soil buildup.

## Turntable



A. Turntable  
B. Hub  
C. Support  
D. Shaft

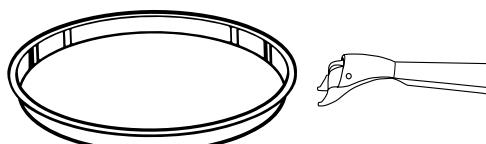
The turntable can rotate in either direction to help cook food more evenly. Do not operate the oven without the turntable in place. See "Assistance or Service" to reorder any of the parts.

### To Install:

1. Remove tape from the hub.
2. Place the support on the oven cavity bottom.
3. Place the turntable on the support.

Fit the raised, curved lines in the center of the turntable bottom between the three spokes of the hub. The rollers on the support should fit inside the turntable bottom ridge.

## Crisper Pan and Handle



The Crisper Pan, with a nonstick surface and detachable handle, has been specially designed for microwave use, and is ideal for pan-frying (pan-browning) foods in the microwave oven.

Use the handle to grasp the pan. Place gripping end on the edge of pan, squeeze handle and lift pan.

See "Assistance or Service" to order replacement parts.

S

1

4

7

THIS IS A 12-hour clock and does not show a.m. or p.m.

To Set:

If  
has  
Wh  
pow  
over  
count

The mi  
numbers  
power, o  
the "Co  
information

end of cycle

**To Turn Off/On Valid Entry Tones:** Touch and hold the number pad 1 for 5 seconds until 2 tones sound. Repeat to turn tones back on.

**To Turn Off/On All Tones:** Touch and hold the number pad 2 for 5 seconds until 2 tones sound. Repeat to turn tones back on.

## Timer

The Timer can be set in minutes and seconds, up to 99 minutes, 99 seconds and counts down the set time.

**NOTE:** The Timer does not start or stop the microwave oven.

When the Timer is in use, the microwave oven can still operate. To see the time countdown for 5 seconds while the microwave oven is in use, touch TIMER.

### To Set:

1. Touch TIMER.

If no action is taken after 1 minute, the display will return to the time of day mode.

2. Touch the number pads to set the length of time.

3. Touch START.

If not touched within 5 seconds, "START?" will appear on the display. If not touched within 1 minute, the display will return to the time of day.

When the set time ends, "END" will appear on the display and 1 long tone will sound.

4. Touch TIMER or CANCEL anytime to cancel the Timer.

If using the Timer during a cooking function, do not touch CANCEL to cancel Timer, as the cooking function will also cancel.

The time can be reset during the countdown by repeating the above steps.

## Child Lock

The Child Lock shuts down the control panel pads to prevent unintended use of the microwave oven.

When the control is locked, only the Vent Fan and Light pads will function.

**To Lock/Unlock Control:** The microwave oven and Timer must be off. Touch and hold START for 5 seconds until 2 tones sound and a lock icon appears on the display. Repeat to unlock and remove the lock icon from display.

## Vent Fan

The vent fan has speeds ranging from 1 (LOW) to 5 (HIGH). The first time the Vent Fan is turned on after power is supplied to the microwave oven, it will start at speed level 1. Each time the fan is turned on, it will start at the speed level that was used last.

To protect the microwave oven, the vent fan will automatically turn on at the HIGH setting if the temperature from the range or cooktop below gets too hot. It may stay on for up to one hour to cool the microwave oven. When this occurs, the VENT FAN pads will not function.

### To Turn Vent Fan On/Off:

1. Touch VENT FAN ON-OFF pad.

2. Touch HIGHER or LOWER pad to increase or decrease the fan speed.

The display will show "FAN" and a number between 1 and 5 to indicate fan speed. After 2 seconds, the display returns to previous display.

## Cooktop Light

The cooktop light has 3 settings: on, night and off.

**To Turn On/Night/Off:** Touch LIGHT ON-NIGHT-OFF repeatedly to cycle through settings.

## Demo Mode

The Demo Mode is ideal for learning how to use the microwave oven. When set, functions can be entered without actually turning on the magnetron. The microwave oven light will come on, the fan will run and, if on, the turntable will rotate.

**To Turn On/Off:** The microwave oven and Timer must be off. Touch and hold TIMER for 5 seconds until 2 tones sound and "d" appears on the display. Repeat to turn off and remove "d" from the display.

# MICROWAVE OVEN USE

A magnetron in the oven produces microwaves which reflect off the metal floor, walls and ceiling and pass through the turntable and appropriate cookware to the food. Microwaves are attracted to and absorbed by fat, sugar and water molecules in the food, causing them to move, producing friction and heat which cooks the food.

- Do not lean on or allow children to swing on the oven door.
- Do not operate microwave oven when it is empty.
- The turntable must be in place and correct side up when oven is in use. Do not use if turntable is chipped or broken. See "Assistance or Service" section to reorder.
- Baby bottles and baby food jars should not be heated in the oven.
- Clothes, flowers, fruit, herbs, wood, gourds, paper, including brown paper bags and newspaper should not be dried in the oven.

- Do not use the microwave oven for canning, sterilizing or deep frying. The oven cannot maintain appropriate temperatures.
- Paraffin wax will not melt in the oven because it does not absorb microwaves.
- Use oven mitts or pot holders when removing containers from oven.
- Do not overcook potatoes. At the end of the recommended cook time, potatoes should be slightly firm. Let potatoes stand for 5 minutes. They will finish cooking while standing.
- Do not cook or reheat whole eggs inside the shell. Steam buildup in whole eggs may cause them to burst. Cover poached eggs and allow a standing time.

## Food Characteristics

When microwave cooking, the amount, size and shape, starting temperature, composition and density of the food affect cooking results.

### Amount of Food

The more food heated at once, the longer the cook time. Check for doneness and add small increments of time if necessary.

### Size and Shape

Smaller pieces of food will cook more quickly than larger pieces, and uniformly shaped foods cook more evenly than irregularly shaped food.

### Starting Temperature

Room temperature foods will heat faster than refrigerated foods, and refrigerated foods will heat faster than frozen foods.

### Composition and Density

Foods high in fat and sugar will reach a higher temperature and heat faster than other foods. Heavy, dense foods, such as meat and potatoes, require a longer cook time than the same size of a light, porous food, such as cake.

## Cooking Guidelines

### Covering

Covering food helps retain moisture, shorten cook time and reduce spattering. Use the lid supplied with cookware. If a lid is not available, wax paper, paper towels or plastic wrap approved for microwave ovens may be used. Plastic wrap should be turned back at one corner to provide an opening to vent steam. Condensation on the door and cavity surfaces is normal during heavy cooking.

### Stirring and Turning

Stirring and turning redistributes heat evenly to avoid overcooking the outer edges of food. Stir from outside to center. If possible, turn food over from bottom to top.

### Arranging

If heating irregularly shaped or different sized foods, the thinner parts and smaller sizes should be arranged toward the center. If cooking several items of the same size and shape, place them in a ring pattern, leaving the center of the ring empty.

### Piercing

Before heating, use a fork or small knife to pierce or prick foods that have a skin or membrane, such as potatoes, egg yolks, chicken livers, hot dogs, and sausage. Prick in several places to allow steam to vent.

### Shielding

Use small, flat pieces of aluminum foil to shield the thin pieces of irregularly shaped foods, bones and foods such as chicken wings, leg tips and fish tail. See "Aluminum Foil and Metal" first.

### Standing Time

Food will continue to cook by the natural conduction of heat even after the microwave cycle ends. The length of standing time depends on the volume and density of the food.

## Cookware and Dinnerware

Cookware and dinnerware must fit on the turntable. Always use oven mitts or pot holders when handling because any dish may become hot from heat transferred from the food. Do not use cookware and dinnerware with gold or silver trim. Use the following chart as a guide, then test before using.

MATERIAL	RECOMMENDATIONS
Aluminum Foil, Metal	See "Aluminum Foil and Metal" section.
Browning Dish	Bottom must be at least $\frac{3}{16}$ " (5 mm) above the turntable. Follow manufacturer's recommendations.
Ceramic Glass, Glass	Acceptable for use.
China, Earthenware	Follow manufacturer's recommendations.
Melamine	Follow manufacturer's recommendations.
Paper Towels, Dinnerware, Napkins	Use nonrecycled and those approved by the manufacturer for microwave oven use.
Plastic Wraps, Bags, Covers, Dinnerware, Containers	Use those approved by the manufacturer for microwave oven use.
Pottery and Clay	Follow manufacturer's recommendations.
Styrofoam*	Do not use in oven.
Straw, Wicker, Wooden Containers	Do not use in oven.
Wax Paper	Acceptable for use.

### To Test Cookware or Dinnerware for Microwave Use:

1. Put cookware or dinnerware in oven with 1 cup (250 mL) of water beside it.
2. Cook at 100% cooking power for 1 minute.

Do not use cookware or dinnerware if it becomes hot and the water stays cool.

## Aluminum Foil and Metal

Always use oven mitts or pot holders when removing dishes from the microwave oven.

Aluminum foil and some metal can be used in the oven. If not used properly, arcing (a blue flash of light) can occur and cause damage to the oven.

### OK for Use

Racks and bakeware supplied with the oven (on some models), aluminum foil for shielding, and approved meat thermometers may be used with the following guidelines:

- Do not allow aluminum foil or metal to touch the inside cavity walls, ceiling or floor.
- Always use the turntable.
- Do not allow contact with another metal object during cooking.

## Do Not Use

Metal cookware and bakeware, gold, silver, pewter, non-approved meat thermometers, skewers, twist ties, foil liners such as sandwich wrappers, staples and objects with gold or silver trim or a metallic glaze should not be used in the oven.

## Cooking Power

Many recipes for microwave cooking specify which cooking power to use by percent, name or number. For example, 70% = 7 = Medium-High.

Use the following chart as a general guide for the suggested cooking power of specific foods.

PERCENT/ NAME	NUMBER	USE
100%, High (default setting)	10	Quick heating convenience foods and foods with high water content, such as soups, beverages and most vegetables.
90%	9	Cooking small tender pieces of meat, ground meat, poultry pieces and fish fillets.  Heating cream soups.
80%	8	Heating rice, pasta or casseroles.  Cooking and heating foods that need a cook power lower than high. For example, whole fish and meat loaf.
70%, Medium-High	7	Reheating a single serving of food.
60%	6	Cooking sensitive foods such as cheese and egg dishes, pudding and custards.  Cooking non-stirrable casseroles, such as lasagna.
50%, Medium	5	Cooking ham, whole poultry and pot roasts.  Simmering stews.
40%	4	Melting chocolate.  Heating bread, rolls and pastries.
30%, Medium-Low, Defrost	3	Defrosting bread, fish, meats, poultry and precooked foods.
20%	2	Softening butter, cheese, and ice cream.
10%, Low	1	Taking chill out of fruit.

## Cooking

### To Use:

1. Touch COOK TIME, then enter a length of time to cook. If cooking with 100% power, skip to Step 3.
2. Touch COOK POWER, then enter the desired power level. See "Cooking Power" chart
3. Touch START.  
The display will count down the cook time.  
When the cycle ends, "END" will appear in the display, and the end-of-cycle tones will sound, followed by reminder tones.
4. Touch CANCEL or open the door to clear the display and/or stop reminder tones.

The cook time and power may be changed after touching START without interrupting cooking.

**To Change Cook Time:** Touch COOK TIME. The countdown will freeze for a few seconds. Enter the new cook time and touch START or wait a few seconds for the countdown to resume.

**To Change Cook Power:** Touch COOK POWER repeatedly to scroll through the cook power levels. Touch START.

## Sensor Cooking

A sensor in the microwave oven detects humidity released from the food and automatically sets a cooking time based on the selected pad.

Use the following chart as a guide for the 5 food pads.

FOOD	SERVING SIZE	INSTRUCTIONS
Popcorn*	3.5 oz (100 g) 3 oz (85 g) 1.75 oz (50 g)	Pop only one package at a time.
Baked Potato	1-4 medium, 10-13 oz (283-369 g) each	Pierce each one several times with a fork. Place on turntable around edges, at least 1" (2.5 cm) apart. At the end of cooking, let stand 5 minutes.
Frozen Entree	10-20 oz (283-567 g)	Remove from package. Loosen cover on three sides. If not in microwavable container, place on plate, cover with plastic wrap and vent.
Dinner Plate	1 serving (1 plate), 8-16 oz (0.2-0.45 kg)	Place food on plate, cover with plastic wrap and vent.
Beverage	1 or 2 8-oz (250 mL) cups	Do not cover. The diameter of the cup's opening will affect how it heats. A smaller diameter opening may become hotter.

\*Do not use regular paper bags or glassware. Listen for popping to slow to 1 pop every 1 or 2 seconds, then stop the cycle. Do not try to pop unpopped kernels. Use fresh bags of popcorn for optimal results. Cooking results may vary by brand and fat content. If using a microwave popcorn popper, follow manufacturer's instructions.

### To Use Sensor Cooking:

Before using, make sure the microwave oven has been plugged in for at least 3 minutes, the room temperature is not above 95°F (35°C) and the outside of the container and microwave oven cavity are dry.

1. Touch one of the 5 SENSOR food pads.

The microwave oven will automatically turn on. While the cooking time is being estimated, "SENSE" will appear in the display. Then the SENSOR set time counts down on the display, and "MAX" appears every 3 seconds.

When the cycle ends, "END" will appear in the display, and the end-of-cycle tones will sound, followed by reminder tones.

2. Touch CANCEL or open the door to clear the display and/or stop reminder tones.

The cook time can be changed (except POPCORN) for 20 seconds after touching a pad.

**To Change Cook Time:** Touch COOK POWER repeatedly to scroll through "MORE," "LESS" or "NORML" time.

### Auto Cooking

Times and cooking power have been preset for certain microwavable foods. Use the following chart as a guide.

FOOD	CODE	QUANTITY/INSTRUCTIONS
Rice*	1	0.5-2 cups (125-500 mL)/ Use dish with loose-fitting lid.
Bacon**	2	1-6 pieces, average thickness/ Follow package directions.
Instant Cereal	3	1-4 servings/ Follow package directions. Use microwavable bowl with high sides.
French Toast, frozen	4	1-4 pieces/ Place on paper towel.
Canned Vegetables	5	1-4 cups (250 mL-1 L)/ Place in microwavable container, cover with plastic wrap and vent.
Fresh Vegetables	6	1-4 cups (250 mL-1 L)/ Place in microwavable container, add 1 tbsp (15 mL) water per cup of vegetables, cover with plastic wrap and vent.
Frozen Vegetables	7	1-4 cups (250 mL-1 L)/ Place in microwavable container, cover with plastic wrap and vent.

\*Sensor function

\*\*Differences in the amount of fat, meat, thickness, and curing process affect results. Average is 16 slices per pound.

### To Use Auto Cook:

1. Touch AUTO COOK.

The display shows "PAD."

2. Touch a number pad to select type of food from chart.

or

Touch AUTO COOK repeatedly to scroll through foods.

3. Touch number pads to enter quantity (except for Rice).

4. Touch START.

The display will count down the cook time.

When the cycle ends, "END" will appear in the display, and the end-of-cycle tones will sound, followed by reminder tones.

5. Touch CANCEL or open the door to clear the display and/or stop reminder tones.

**To Change Cook Time:** Touch COOK POWER repeatedly to scroll through "MORE," "LESS" or "NORML" time.

### Easy Minute

The Easy Minute function allows the addition of cook time in 1-minute increments. If the EASY MINUTE pad is touched during cooking, 1 minute of cook time at the current cook power setting and/or in the current cooking stage will be added. If the pad is touched after cooking is over, 1 minute of cook time at 100% cook power will be added. Up to 99 minutes of cook time may be added by touching EASY MINUTE.

Cook power can be changed after touching EASY MINUTE by touching COOK POWER, touching number pads to enter the cook power, and then touching START.

### Cooking in Stages

The oven can be set to cook at different cooking powers for various lengths of time, up to 3 stages.

Sensor cooking cannot be done in stages.

#### To Cook in Stages:

1. Touch COOK TIME, then enter a length of time to cook during the 1st stage.
2. Touch COOK POWER, then enter the desired power level for the 1st stage. See "Cooking Power" chart
3. Repeat steps 1 and 2 for the 2nd and 3rd stages.
4. Touch START.

The display will countdown each of the cook times. A "1," "2" and "3" will appear on the display during their respective stages.

When the cycle ends, "END" will appear in the display, and the end-of-cycle tones will sound, followed by reminder tones.

5. Touch CANCEL or open the door to clear the display and/or stop reminder tones.

The cook time and cooking power of the cycling stage can be changed after touching START without interrupting cooking.

**To Change Cook Time:** Touch COOK TIME. The countdown will freeze for a few seconds. Enter the new cook time and touch START or wait a few seconds for the countdown to resume.

**To Change Cook Power:** Touch COOK POWER repeatedly to scroll through the cook power levels. Touch START.

---

## Reheating

Times and cooking power have been preset for reheating specific foods. Use the following chart as a guide.

\*Sensor function

**To Use Reheat:**

1. EeHEeAg. o n umbre r25.6( )13.3paw68.6dr f-5.6rom cw68.6(u)-1.(aw68.6(r25.6t.)]TJ 267 - 285334 Dm -0.0073 Tc 0 Tw or.)Tj- 267 - 233334 Dm

**To Defrost manually:**

1. Touch COOK TIME, then enter a length of time to defrost.
2. Touch COOK POWER, then 3.
3. Touch START.

The display will count down the defrost time.

When the cycle ends, "END" will appear in the display, and the end-of-cycle tones will sound, followed by reminder tones.

4. Touch CANCEL or open the door to clear the display and/or stop reminder tones.

## Easy Simmer

Use Easy Simmer for foods such as soups, casseroles, stews and other liquid food. It can also be used to cook pasta. Cook power or doneness cannot be changed during this function, as it uses the sensor.

**To Use Easy Simmer:**

Before using, make sure the microwave oven has been plugged in for at least 3 minutes, add  $\frac{1}{4}$  to  $\frac{1}{2}$  cup (60 to 125 mL) of water to vegetables and cover dish with its lid, not plastic wrap.

1. Touch EASY SIMMER.
2. Touch the number pads to set a length of time to simmer.
3. Touch START.

"BOIL" will appear on the display. When water begins to boil the display will count down the simmer time.

When the cycle ends, "END" will appear in the display, and the end-of-cycle tones will sound, followed by reminder tones.

4. Touch CANCEL or open the door to clear the display and/or stop reminder tones.

Simmer time may be changed after Easy Simmer program starts by repeating steps 2 and 3.

## Simmering Pasta

Use a container large enough to cover food completely with water. Add 1 tbsp (15 mL) oil to water. Place container and water in the microwave oven and follow the above steps, setting a simmer time of 1 second. When time ends, remove the container from the microwave oven, remove the lid, place food in the water, re-cover, replace in oven and then follow the above steps setting the desired simmer time.

## Crisp or Sizzle

The Pan Heat feature, combined with Crisp or Sizzle features, uses the Crisper Pan to brown, crisp, and pan-fry foods in the microwave oven. Pan Heat preheats the pan to its optimal temperature in approximately 3 minutes.

While microwaves heat food from above, they also heat the pan very quickly from below to brown and crisp the food.

**IMPORTANT:** Pan Heat must be used before the other Crisp or Sizzle features are used.

- Use the handle to grasp and remove the Crisper Pan from the oven. Do not place the hot Crisper Pan directly on heat-sensitive surfaces. Damage may occur.
- Do not use plastic utensils on the pan, as it becomes very hot quickly and could melt the utensils.
- Do not use metal utensils, as they can scratch the pan.
- Do not use the pan in any other microwave oven or in a thermal oven.

- Always use the turntable as a support for the pan. Do not place the pan on the cooking rack.
- For best results, coat the pan lightly with cooking oil to make removing food and cleaning easier.

**To Use Pan Heat:**

1. Place empty Crisper Pan on the turntable and close the door.
2. Touch PAN HEAT once.  
Pan will preheat for 3 minutes.

## CRISP OR SIZZLE FEATURES

Use the following chart as a guide when using Crisp or Sizzle.

FEATURE PAD	TOUCH	for AMOUNT
PIZZA	1 time 2 times 3 times	7" (17.8 cm) pizza 9" (22.9 cm) pizza 12" (30.5 cm) pizza
CHICKEN	1 time 2 times 3 times 4 times	1 piece 2 pieces 3 pieces 4 pieces
HAMBURGER	1 time 2 times 3 times 4 times	1 hamburger 2 hamburgers 3 hamburgers 4 hamburgers

**To Use Crisp or Sizzle:**

1. Use Pan Heat.
2. Place food in heated Crisper Pan, return pan to turntable and close the door.
3. Touch Crisp or Sizzle feature pad repeatedly, until the desired amount of food to be cooked appears in the display. Refer to chart above.
4. Touch START to begin cooking.

If not touched within 5 seconds of completing Step 2, cooking will begin automatically.

Cooking times/doneness may be adjusted by touching COOK POWER before touching START.

The display will count down the cook time.

When the cycle ends, "END" will appear in the display, and the end-of-cycle tones will sound, followed by reminder tones.

5. Touch CANCEL or open the door to clear the display and/or stop reminder tones.

**To Change Cook Time:** Touch COOK POWER repeatedly to scroll through "MORE," "LESS" or "NORML" time.

## Keep Warm

# ! WARNING

### Food Poisoning Hazard

**Do not let food sit in oven more than one hour before or after cooking.**

**Doing so can result in food poisoning or sickness.**

Hot cooked food can be kept warm in the microwave oven. Keep Warm can be used by itself or after an automatic cooking cycle. Opening the door before the cycle ends will cancel the function.

### To Use:

Put hot cooked food in the oven. Cover plates of food and foods that were cooked covered. Pastries, pies, turnovers, etc. should remain uncovered.

1. Touch KEEP WARM.

2. Touch START.

"WARM" will appear on the display, and the warm time will countdown.

When the cycle ends, "END" will appear in the display, and the end-of-cycle tones will sound, followed by reminder tones.

3. Touch CANCEL or open the door to clear the display and/or stop reminder tones.

**To Set at end of cycle:** Touch KEEP WARM while setting a cooking cycle before touching START, or during cooking. When the last cooking cycle is over, 2 tones will sound, and then "WARM" will appear in the display.

## MICROWAVE OVEN CARE

### General Cleaning

**IMPORTANT:** Before cleaning, make sure all controls are off and the oven is cool. Always follow label instructions on cleaning products.

Soap, water and a soft cloth or sponge are suggested first unless otherwise noted.

### GREASE FILTERS

Do not operate the microwave oven without the grease filters in place.

Soak grease filters in hot water and mild detergent. Scrub and swish to remove embedded dirt. Rinse well and shake dry.

- Do not use ammonia or oven cleaner.
- Do not place in dishwasher.

### OVEN CAVITY

Do not use soap-filled scouring pads, abrasive cleaners, steel-wool pads, gritty washcloths or some recycled paper towels. Damage may occur.

On stainless steel models, rub in direction of grain to avoid damaging.

The area where the oven door and frame touch when closed should be kept clean.

#### Average soil

- Mild, nonabrasive soaps and detergents:  
Rinse with clean water and dry with soft, lint-free cloth.

#### Heavy soil

- Mild, nonabrasive soaps and detergents:  
Heat 1 cup (250 mL) of water for 2 to 5 minutes in oven. Steam will soften soil. Rinse with clean water and dry with soft, lint-free cloth.

#### Odors

- Lemon juice or vinegar:  
Heat 1 cup (250 mL) of water with 1 tbsp (15 mL) of either lemon juice or vinegar for 2 to 5 minutes in oven.

### Microwave Inlet Cover

The microwave inlet cover (see "Parts and Features") should be kept clean to avoid arcing and oven damage.

- Wipe with wet cloth.

### OVEN DOOR AND EXTERIOR

The area where the oven door and frame touch when closed should be kept clean.

- Mild, nonabrasive soaps and detergents:  
Rinse with clean water and dry with soft, lint-free cloth.
- Glass cleaner and paper towels or nonabrasive plastic scrubbing pad:  
Apply glass cleaner to towel, not directly to surface.

### Stainless Steel (on some models)

Do not use soap-filled scouring pads, abrasive cleaners, steel-wool pads, gritty washcloths or some paper towels. Damage may occur.

Rub in direction of grain to avoid damaging.

- Stainless Steel Cleaner & Polish (not included):  
See "Assistance or Service" section to order.
- Liquid detergent or all-purpose cleaner:  
Rinse with clean water and dry with soft, lint-free cloth.
- Vinegar for hard water spots

### TURNTABLE

Replace turntable immediately after cleaning. Do not operate the microwave oven without the turntable in place.

- Mild cleanser and scouring pad
- Dishwasher

### CRISPER PAN

- Mild cleanser and scouring sponge
- Dishwasher

## COOKING RACK

Do not use abrasive cleansers or scrubbers.

- Mild cleanser, water and washcloth
- Do not place in dishwasher.

## RACK SUPPORTS

Clean often to avoid soil buildup. Soil buildup may lead to arcing and cause damage to the oven.

Do not attempt to remove supports from cavity walls.

Do not use soap-filled scouring pads, abrasive cleaners, steel-wool pads, gritty washcloths or some recycled paper towels.

- Mild, nonabrasive soap or detergent and washcloth, toothbrush or cotton swab:

Rinse with clean water and dry with soft, lint-free cloth.

## Replacing Filters

The grease filters should be removed and cleaned at least once a month. The charcoal filters cannot be washed and should be replaced every 6 to 12 months. Do not operate the microwave oven without the filters in place. See "Assistance or Service" to reorder filters. See "General Cleaning" for cleaning instructions.

### To Remove:

1. Remove the grease filters by pushing up and sliding to the side. Pull tab down until the filter drops out.

A. Tabs

ters by pushing the back of each filter the front of the filter slides off the front front of the filter down and slide out.

### To Replace:

1. Replace charcoal filters by positioning the filter at the back of the opening and resting it on the springs. While pushing the filter into the springs, position the front of filter between the front upper and lower lips.
2. Replace grease filters by inserting one end into the frame. Swing other side up and slide into position.

## Replacing Cooktop Light

The cooktop light is a 10W low-voltage halogen capsule bulb. See "Assistance or Service" for replacement ordering instructions.

### To Replace:

1. Unplug microwave oven or disconnect power.
2. Remove the bulb cover mounting screw, and carefully remove cover.

*A. Mounting screw*

3. Remove the old bulb.
4. Replace bulb, using a tissue or wearing cotton gloves to handle the bulb. Do not touch bulb with bare fingers.
5. Replace bulb cover and mounting screw.
6. Plug in microwave oven or reconnect power.

## Replacing Microwave Oven Light

The microwave oven light is a 10W low-voltage halogen capsule bulb. It will automatically come on when the door is opened and when the microwave oven is operating. See "Assistance or Service" section for replacement ordering instructions.

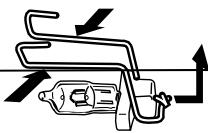
### To Replace:

1. Unplug microwave or disconnect power.
2. Remove the two outer vent grille mounting screws located above the cover.

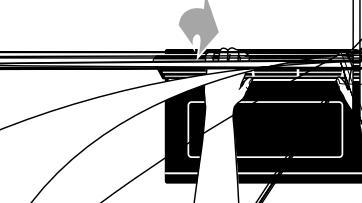
3. Tip the grille forward, then lift out to remove.

4.

5. Remove the old bulb by squeezing the wire clip together, pulling to the right and lifting.



8. Slide the top of the vent grille into place. Push the bottom until it snaps into place. Replace the mounting screws.



6. Replace bulb, using tissue or wearing cotton gloves to handle bulb. Do not touch bulb with bare fingers.

7. Close bulb cover.

## TRROUBLESHOOTING

Try the solutions suggested here first in order to avoid unnecessary service call.

### Nothing will operate

- Has a household fuse blown, or circuit breaker tripped? Replace the fuse or reset the circuit breaker.

- Is the appliance wired properly? See Installation Instructions.

### Oven will not operate

- Is the door completely closed? Firmly close door.

- Is a spacer (on some models) on the door? Remove spacer, then firmly close door.

- Is the electronic oven control operating properly? See "Microwave Oven Control" section.

- On some models, is the Child Lock feature active? See "Child Lock" section.

- Is the magnetron working properly? Try to heat 1 cup (250 mL) of water on 100% cooking power. If water does not heat, See "Assistance or Service" section.

### Oven makes humming noise

- This is normal and occurs whenever the magnetron turns on and off.

### Oven door looks wavy

- This is normal and will not affect performance.

### Turntable will not operate

- Is the turntable properly in place? Make sure turntable is correct side up and is sitting securely on the turntable support.

- Is the turntable support operating properly? Remove turntable. Remove and replace turntable support. Replace turntable. Place 1 cup (250 mL) of water on the turntable, then restart oven. If it still is not working, call for service. See "Assistance or Service" section. Do not operate oven without turntable and turntable support working properly.

### Alternates directions

- This is normal and depends on motor rotation at beginning of cycle.

### Messages

- Is there a message on the "Oven Status" screen, with a code and instruction to inform KitchenAid? This is a self-diagnostic message. It has run a self-test and displayed the error. Call for service. See "Assistance or Service" section.

### Oven is on, but is not operating

- Is the oven in use?

## Tones are not sounding

- **Are tones turned off?**  
See "Tones" section.

## Steam is coming from the vent grille

- Some steam is normal.

## Fan running slower than usual

- **Has the oven been stored in a cold area?**

The fan will run slower until the oven warms up to normal room temperature.

## Cooking times seem too long

- **Is the cooking power set properly?**  
See "Cooking Power" section.

- **Are large amounts of food being heated?**  
Larger amounts of food need longer cooking times.

- **Is the incoming voltage less than specified in "Microwave Oven Safety"?**

Have a qualified electrician check the electrical system in the home.

## Radio or TV interference

- **Is the microwave oven plugged into the same outlet?**  
Try a different outlet.

- **Is the radio or TV receiver near the microwave oven?**  
Move the receiver away from the microwave oven, or adjust the radio or TV antenna.

- **Are the microwave oven door and sealing surfaces clean?**  
Make sure these areas are clean.

# ASSISTANCE OR SERVICE

Before calling for assistance or service, please check "Troubleshooting." It may save you the cost of a service call. If you still need help, follow the instructions below.

When calling, please know the purchase date and the complete model and serial number of your appliance. This information will help us to better respond to your request.

### If you need replacement parts

If you need to order replacement parts, we recommend that you use only factory specified parts. These factory specified parts will fit right and work right because they are made with the same precision used to build every new KITCHENAID® appliance.

To locate factory specified parts in your area, call our Customer Interaction Center telephone number or your nearest KitchenAid designated service center.

### In Canada

For product related questions, please call the KitchenAid Canada Customer Interaction Center toll free: **1-800-461-5681**  
Monday to Friday 8:00 a.m. - 6:00 p.m. (EST).  
Saturday 8:30 a.m. - 4:30 p.m. (EST).

### Our consultants provide assistance with:

- Features and specifications on our full line of appliances.
- Referrals to local dealers.

### For parts, accessories and service in Canada

Call **1-800-807-6777**. KitchenAid designated service technicians are trained to fulfill the product warranty and provide after-warranty service, anywhere in Canada.

### For further assistance

If you need further assistance, you can write to KitchenAid Canada with any questions or concerns at:

Customer Interaction Center  
KitchenAid Canada  
1901 Minnesota Court  
Mississauga, Ontario L5N 3A7

### Replacement Parts and Accessories

Turntable  
Part No. 4393799

Turntable Support and  
Rollers  
Part No. 8184102

Turntable Rollers  
Part No. 4393861

Turntable Hub  
Part No. 8183949

Cooking Rack  
Part No. 8204725

Crisper Pan  
Part No. 8204983

Crisper Pan Handle  
Part No. 8204652

Grease Filters  
Part No. 4393790

Charcoal Filters  
Part No. 4393791

Cooktop and Microwave  
Halogen Light Bulb  
Part No. 8185188

Stainless Steel Cleaner &  
Polish  
Part No. 8171420

Please include a daytime phone number in your correspondence.

# KITCHENAID® BUILT-IN OVEN & MICROWAVE WARRANTY

## ONE YEAR LIMITED WARRANTY

For one year from the date of purchase, when this major appliance is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, KitchenAid or KitchenAid Canada (hereafter "KitchenAid") will pay for factory specified parts and repair labor to correct defects in materials or workmanship. Service must be provided by a KitchenAid designated service company.

## SECOND THROUGH FIFTH YEAR LIMITED WARRANTY ON CERTAIN COMPONENT PARTS

In the second through fifth years from the date of purchase, when this appliance is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, KitchenAid or KitchenAid Canada will pay for factory specified parts for the following components if defective in materials or workmanship:

- Electric element
- Solid state touch control system parts

## SECOND THROUGH TENTH YEAR LIMITED WARRANTY

On **microwaves ovens only**, in the second through tenth years from date of purchase, when this major appliance is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, KitchenAid will pay for factory specified parts for the stainless steel oven cavity/inner door if the part rusts through due to defects in materials or workmanship.

## ITEMS KITCHENAID WILL NOT PAY FOR

1. Service calls to correct the installation of your major appliance, to instruct you how to use your major appliance, to replace or repair house fuses or to correct house wiring or plumbing.
2. Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters or water filters. Those consumable parts are excluded from warranty coverage.
3. Repairs when your major appliance is used for other than normal, single-family household use.
4. Damage resulting from accident, alteration, misuse, abuse, fire, flood, acts of God, improper installation, installation not in accordance with electrical or plumbing codes, or use of products not approved by KitchenAid.
5. Replacement parts or repair labor costs for units operated outside the United States or Canada.
6. Pickup and delivery. This major appliance is designed to be repaired in the home.
7. Repairs to parts or systems resulting from unauthorized modifications made to the appliance.
8. Expenses for travel and transportation for product service in remote locations.
9. The removal and reinstallation of your appliance if it is installed in an inaccessible location or is not installed in accordance with published installation instructions.

## DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. KITCHENAID SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS, SO THESE EXCLUSIONS OR LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE OR PROVINCE TO PROVINCE.

Outside the 50 United States and Canada, this warranty does not apply. Contact your authorized KitchenAid dealer to determine if another warranty applies.

If you need service, first see the "Troubleshooting" section of the Use & Care Guide. After checking "Troubleshooting," additional help can be found by checking the "Assistance or Service" section or by calling KitchenAid. In the U.S.A., call **1-800-422-1230**. In Canada, call **1-800-807-6777**.

9/05

**Keep this book and your sales slip together for future reference. You must provide proof of purchase or installation date for in-warranty service.**

Write down the following information about your major appliance to better help you obtain assistance or service if you ever need it. You will need to know your complete model number and serial number. You can find this information on the model and serial number label located on the product.

Dealer name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Phone number \_\_\_\_\_

Model number \_\_\_\_\_

Serial number \_\_\_\_\_

Purchase date \_\_\_\_\_

# SÉCURITÉ DU FOUR À MICRO-ONDES

## Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

**! DANGER**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

**! AVERTISSEMENT**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

## IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation de tout appareil ménager électrique on doit observer certaines précautions de sécurité fondamentales, dont les suivantes :

**AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque de brûlures, de choc électrique, d'incendie, de blessures et l'exposition excessive à l'énergie des micro-ondes :

- Lire la totalité des instructions avant d'utiliser le four à micro-ondes.
- Lire et observer les instructions spécifiques de "PRÉCAUTIONS CONTRE LE RISQUE D'EXPOSITION EXCESSIVE À L'ÉNERGIE DES MICRO-ONDES" dans cette section.
- Le four à micro-ondes doit être relié à la terre. Brancher l'appareil uniquement sur une prise de courant convenablement reliée à la terre. Voir les "INSTRUCTIONS DE LIAISON À LA TERRE" présentées dans cette section et dans les instructions d'installation fournies.
- Installer ou placer le four à micro-ondes uniquement selon les instructions d'installation fournies.
- Certains produits, comme les oeufs entiers dans leur coquille et les récipients fermés – par exemple les bocaux en verre fermés – peuvent exploser et on ne doit pas les faire chauffer dans le four à micro-ondes.

- Utiliser le four à micro-ondes uniquement pour les applications auxquelles il est destiné, telles qu'elles sont décrites dans ce manuel. Ne pas utiliser de vapeurs ou de produits chimiques corrosifs dans le four à micro-ondes. Ce type de four est spécifiquement conçu pour chauffer, cuire ou sécher des aliments. Il n'est pas conçu pour des applications industrielles ou de laboratoire.
- Comme pour tout appareil ménager, les enfants ne devraient utiliser ce four que sous une supervision adéquate.
- Ne pas faire fonctionner le four à micro-ondes si le cordon d'alimentation ou la fiche de branchement est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il a subi des dommages ou s'il est tombé.
- Tous les travaux de service doivent être exécutés exclusivement par un personnel d'entretien qualifié. Contacter un centre de service autorisé pour les opérations d'inspection, de réparation ou de réglage.
- Voir les instructions de nettoyage de la surface de la porte à la section "Entretien du four à micro-ondes".

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

# IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- Pour réduire le risque d'incendie dans la cavité du four :
  - Ne pas faire cuire les aliments excessivement. Surveiller attentivement le four à micro-ondes après y avoir placé des produits en papier, en plastique ou autres matériaux combustibles pour faciliter la cuisson des aliments.
  - Enlever les attaches métalliques des sachets en papier ou en plastique avant de placer de tels sachets dans le four.
  - En cas d'inflammation de matériaux placés à l'intérieur du four, maintenir la porte du four fermée, arrêter le four, débrancher le four, ou interrompre l'alimentation électrique au niveau du tableau de distribution (fusible ou disjoncteur).
  - Ne pas utiliser la cavité du four comme espace de rangement. Ne pas laisser dans le four des produits en papier, ustensiles de cuisine ou produits alimentaires, lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Les liquides tels que l'eau, le café ou le thé peuvent trop chauffer – au-delà du point d'ébullition – sans sembler bouillir. Il n'y a pas toujours des bulles ou une ébullition lorsqu'on retire le récipient du four à microondes. **À CAUSE DE CECI, DES LIQUIDES TRÈS CHAUDS POURRAIENT DÉBORDEZ LORSQU'ON BOUGE LE RÉCIPIENT OU QUE L'ON UTILISE UNE CUILLÈRE OU UN AUTRE USTENSILE POUR LE REMUER.**

Pour réduire le risque de blessures corporelles :

  - Ne pas trop faire chauffer le liquide.
  - Remuer le liquide avant et pendant le chauffage.
  - Ne pas utiliser de récipients à parois droites avec des ouvertures étroites.
  - Une fois chaud, laisser le récipient dans le four à micro-ondes un moment avant de le retirer.
  - Faire très attention lorsqu'on utilise une cuillère ou un autre ustensile dans le récipient.
- Convient à l'utilisation au-dessus des appareils de cuisson au gaz et électriques.
- Destiné à l'utilisation au-dessus des cuisinières avec une largeur maximale de 36 po (91,44 cm).
- Nettoyer souvent les hottes de ventilation. Il ne faut pas laisser la graisse s'accumuler sur la hotte ou le filtre.
- Les aliments trop volumineux ou des ustensiles en métal de grande taille ne doivent pas être insérés dans le four à micro-ondes car ils peuvent créer un incendie ou un risque de choc électrique.
- Ne pas nettoyer avec des tampons métalliques à récurer. Des pièces peuvent se détacher du tampon en brûlant et venir en contact avec des pièces électriques qui pourraient causer un risque de choc électrique.
- Ne pas utiliser des produits en papier lorsque l'appareil fonctionne au mode "PAN BROWN" (sur les modèles avec cette caractéristique).
- Ne pas remiser des matériaux autres que les accessoires recommandés par le fabricant dans ce four lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Veiller à ne rien remiser directement sur le four lorsqu'il est en service.
- Lorsque vous flambez des aliments sous la hotte, mettre le ventilateur en marche.
- Nettoyer avec soin le filtre du ventilateur de la hotte. Des agents de nettoyage corrosifs, tels que les produits de nettoyage de four à base de soude, peuvent endommager le filtre.
- Ne pas couvrir ni obstruer toute ouverture sur le four à micro-ondes.
- Ne pas remiser ce four à micro-ondes à l'extérieur. Ne pas utiliser le four à micro-ondes à proximité d'eau - par exemple, près d'un évier de cuisine, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine ou à un emplacement similaire.
- Ne pas immerger le cordon ou la fiche de branchement dans l'eau.
- Garder le cordon d'alimentation loin des surfaces chauffées.
- Ne pas laisser le cordon d'alimentation pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir.
- Ne pas faire le montage au-dessus d'un évier.
- Ne pas couvrir les grilles ou autre partie du four avec du papier métallique. Cette action causera un surchauffage du four.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

# PRÉCAUTIONS CONTRE LE RISQUE D'EXPOSITION EXCESSIVE À L'ÉNERGIE DES MICRO-ONDES

- (a) Ne pas tenter de faire fonctionner ce four lorsque la porte est ouverte, car ceci pourrait susciter une exposition dangereuse à l'énergie des micro-ondes. Il est important de ne pas entraver le fonctionnement correct du dispositif de verrouillage de sécurité.
- (b) Ne pas placer d'objet entre la surface avant du four et la porte, et ne jamais laisser des souillures ou résidus de produits de nettoyage s'accumuler sur les surfaces d'étanchéité.
- (c) Ne pas faire fonctionner le four lorsqu'il est endommagé. Il est particulièrement important que la porte du four ferme convenablement et que les composants suivants ne soient pas endommagés :
  - (1) Porte (déformation),
  - (2) Charnières et dispositif de verrouillage (brisés ou desserrés),
  - (3) Joints de porte et surfaces d'étanchéité.
- (d) Seul un personnel d'entretien qualifié est habilité à exécuter des réparations ou réglages sur cet appareil.

Ce dispositif est conforme à la section 18 des règlements FCC.

## Spécifications électriques

### AVERTISSEMENT



#### Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur.

Ne pas utiliser un câble de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

Observez les dispositions de tous les codes et règlements en vigueur. L'appareil doit être alimenté uniquement par un circuit de 120 V CA, 60 Hz, protégé par un fusible de 15 ou 20 A (on recommande l'utilisation d'un fusible temporisé ou un disjoncteur). On recommande que cet appareil soit alimenté par un circuit indépendant.

## INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

### ■ Pour tout appareil ménager connecté par un cordon de courant électrique :

Il faut que le four à micro-ondes soit relié à la terre. En cas de court-circuit électrique, la liaison à la terre réduit le risque de choc électrique car le courant électrique dispose d'un itinéraire direct d'acheminement à la terre. Le four à micro-ondes est doté d'un cordon de courant électrique qui comporte un fil de liaison à la terre, avec broche de liaison à la terre. On doit brancher la fiche sur une prise de courant convenablement installée et reliée à la terre.

**AVERTISSEMENT :** L'utilisation incorrecte du dispositif de liaison à la terre peut susciter un risque de choc électrique. L'utilisateur qui ne comprend pas bien les instructions de liaison à la terre, ou qui n'est pas certain que le four à micro-ondes soit convenablement relié à la terre, devrait consulter un électricien qualifié.

Ne pas utiliser un câble de rallonge. Si le cordon de courant électrique est trop court, demander à un électricien qualifié d'installer une prise de courant à proximité du four à micro-ondes.

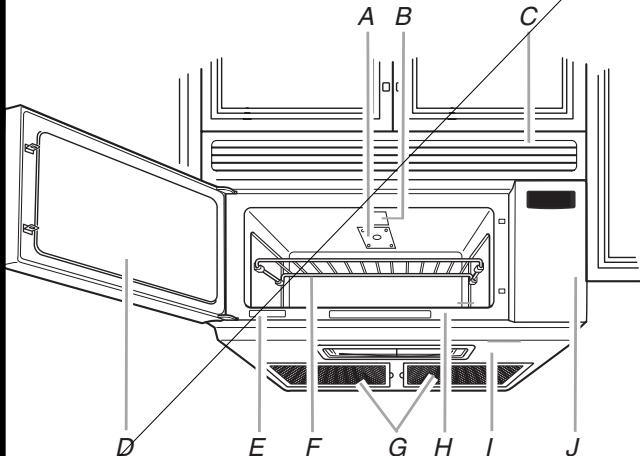
### ■ Pour un appareil à connexion permanente :

Cet appareil doit être relié à un câblage métallique permanent relié à la terre, ou on doit installer avec les conducteurs d'alimentation électrique un conducteur de liaison à la terre connecté à la borne ou au fil de liaison à la terre de l'appareil.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

# PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES

Le manuel couvre différents modèles. Le four que vous avez acheté peut avoir certaines ou toutes les caractéristiques énumérées. L'emplacement et l'apparence des caractéristiques énumérées ici peuvent ne pas correspondre à ceux de votre modèle.



Couvercle - orifice d'introduction des micro-ondes

Lampe du four à micro-ondes

Grille d'évent

Hublot avec grille métallique

Plaque signalétique des numéros de modèle et de série

Grille de cuisson

G. Filtres à graisse et au charbon (expédiés dans la cavité du four)

H. Étiquette du guide de cuisson

I. Lampe de la table de cuisson

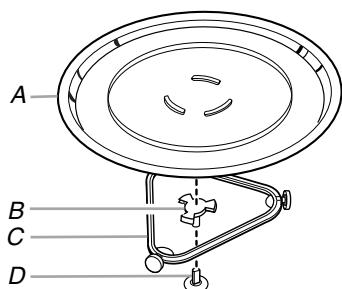
J. Tableau de commande

Pièces et caractéristiques non illustrées

Plateau rotatif

Plaque à croustiller

## Plateau rotatif



A. Plateau rotatif  
B. Axe  
C. Support  
D. Arbre

Le plateau rotatif tourne dans les deux sens pour permettre une cuisson plus uniforme. Ne pas faire fonctionner le four à micro-ondes sans que le plateau rotatif ne soit en place. Voir la section "Assistance ou service" pour passer une nouvelle grille si nécessaire.

## Installation :

1. Ôter le ruban adhésif de l'axe.
2. Placer le support sur le fond de la cavité du four.
3. Placer le plateau rotatif sur le support.

Insérer les protubérances arrondies au centre du dessous du plateau rotatif entre les trois rayons de l'axe. Les roulettes sur le support devraient se loger à l'intérieur du pourtour cranté du dessous du plateau rotatif.

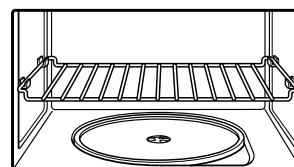
## Désactivation du plateau rotatif

Le plateau rotatif peut être désactivé (sauf durant une fonction automatique). Ceci est utile lors de la cuisson dans des assiettes plus grandes que le plateau rotatif ou lors de la cuisson dans deux assiettes de 10 1/4" (26 cm) placées côté à côté.

**Désactivation :** Appuyer sur TURNTABLE ON-OFF. Une icône de "plateau rotatifarrêt" apparaît sur l'afficheur. Le plateau rotatif est réactivé automatiquement quand la cuisson est terminée ou si on appuie sur CANCEL (annulation).

## Grille de cuisson

La grille de cuisson est idéale pour la cuisson sur deux niveaux. Elle procure un espace supplémentaire pour la cuisson simultanée de deux récipients ou plus. Placer correctement la grille sur ses supports situés sur les parois latérales du four. Pour commander à nouveau la grille, voir la section "Assistance ou service".



- La grille deviendra chaude. Toujours utiliser des mitaines de four ou poignées lors de la manipulation.
- Ne pas laisser la grille toucher les parois, le plafond ou le fond de la cavité.
- Ne pas remiser la grille dans le four. Le four risque d'être endommagé si une personne le met en marche accidentellement.
- N'utiliser la grille que pour la cuisson sur deux niveaux.
- Ne pas utiliser d'ustensile ou de plat de cuisson en métal ou un plat de brunissage avec la grille.
- Ne pas laisser un contenant d'aliments sur la grille toucher le sommet ou les parois du four.
- Ne pas placer des sacs de maïs à éclater sur la grille.
- Ne pas faire cuire des aliments directement sur la grille.
- Ne pas utiliser la grille pour le four à micro-ondes.
- La grille est conçue spécialement pour ce four. Ne pas utiliser toute autre grille dans ce four.
- Nettoyer souvent les supports des grilles (voir la section "Nettoyage général"). Le four pourrait émettre des odeurs à cause de l'accumulation de saleté.



## Signaux sonores

Les signaux sonores indiquent ce qui suit :

### Un signal sonore

- Entrée valide (signal sonore court)
- Fin du compte à rebours de la minuterie (long signal sonore)

### Deux signaux sonores

- Signaux de rappel émis à intervalles de 1 minute après le signal sonore de fin de programme
- Fin de l'étape pour la cuisson par étapes
- Retourner les aliments lors du programme de décongélation (signaux sonores courts)
- Entrée ou sortie d'une caractéristique dissimulée

### Trois signaux sonores

- Entrée non valide

### Quatre signaux sonores

- Fin de programme

**Activation/désactivation des entrées valides :** Appuyer sur la touche numérique 1 pendant cinq secondes jusqu'à l'émission de deux signaux sonores. Répéter pour réactiver les signaux sonores.

**Activation/désactivation de tous les signaux sonores :**

Appuyer sur la touche numérique 2 pendant cinq secondes jusqu'à l'émission de deux signaux sonores. Répéter pour réactiver les signaux sonores.

## Minuterie

La minuterie peut être réglée en minutes et secondes jusqu'à concurrence de 99 minutes et 99 secondes et procède à un compte à rebours de la durée réglée.

**REMARQUE :** La minuterie ne met pas en marche et n'arrête pas le four à micro-ondes.

Lorsque la minuterie est utilisée, le four à micro-ondes peut quand même fonctionner. Pour voir le compte à rebours pendant 5 secondes lorsque le four à micro-ondes est utilisé, appuyer sur TIMER (minuterie).

### Réglage :

1. Appuyer sur TIMER.

Si aucune fonction n'est entrée au bout d'une minute, l'afficheur retourne au mode d'affichage de l'heure.

2. Appuyer sur les touches numériques pour régler la durée.

3. Appuyer sur START (mise en marche).

Si on n'appuie pas sur la touche dans les 5 secondes, "START?" apparaîtra sur l'afficheur. Si on n'appuie pas sur la touche dans la minute qui suit, l'afficheur retournera au mode d'affichage de l'heure.

À la fin de la durée réglée, "END" (fin) apparaît sur l'afficheur et un long signal sonore est émis.

4. Appuyer sur TIMER (minuterie) ou CANCEL (annulation) à tout moment pour annuler la minuterie.

Si l'on utilise la minuterie lors d'une fonction de cuisson, ne pas appuyer sur CANCEL pour annuler la minuterie, car cela annulera également la fonction de cuisson.

La durée de cuisson peut être réglée de nouveau durant le compte à rebours en répétant les étapes ci-dessus.

## Verrouillage pour enfants

Le verrouillage pour enfants désactive les touches du tableau de commande pour empêcher l'utilisation non intentionnelle du four à micro-ondes.

Lorsque le tableau de commande est verrouillé, seules les touches Vent Fan (ventilateur d'évent) et Light (lampe) fonctionnent.

**Pour verrouiller/déverrouiller les commandes :** Le four à micro-ondes et la minuterie doivent être désactivés. Appuyer sur START pendant 5 secondes jusqu'à ce que 2 signaux sonores soient émis et que l'image d'un cadenas apparaisse sur l'afficheur. Répéter pour déverrouiller et effacer l'image du cadenas sur l'afficheur.

## Ventilateur d'évacuation

Les vitesses du ventilateur vont de 1 (LENTE) à 5 (RAPIDE). La première fois que le ventilateur d'évacuation est mis en marche, après alimentation du four à micro-ondes, il fonctionnera à la vitesse 1. Chaque fois que le ventilateur sera mis en marche, il débutera à la même vitesse que lors de l'utilisation précédente.

Pour protéger le four à micro-ondes, le ventilateur d'évacuation se mettra automatiquement en marche au réglage RAPIDE si la température de la cuisinière ou de la table de cuisson en dessous est trop élevée. Il peut rester en marche pendant une heure maximum pour refroidir le four à micro-ondes. Dans ce cas, les touches du ventilateur (VENT FAN) ne fonctionneront pas.

### Marche/arrêt du ventilateur d'évacuation :

1. Appuyer sur la touche VENT FAN ON-OFF (marche-arrêt du ventilateur d'évacuation).
2. Appuyer sur la touche HIGHER (plus rapide) ou LOWER (plus lente) pour augmenter ou diminuer la vitesse du ventilateur.  
L'afficheur indiquera "FAN" (ventilateur) et un chiffre entre 1 et 5 pour indiquer la vitesse du ventilateur. Au bout de 2 secondes, l'afficheur retourne aux indications précédentes.

## Lampe de la table de cuisson

La lampe de la table de cuisson comporte 3 options : on (marche), night (veilleuse) et off (arrêt).

**Marche/veilleuse/arrêt :** Appuyer à plusieurs reprises sur LIGHT ON-NIGHT-OFF pour passer d'une option à l'autre.

## Mode de démonstration

Le mode de démonstration est idéal pour apprendre à utiliser le four à micro-ondes. Lorsque ce mode est réglé, il est possible de sélectionner des fonctions sans activer le magnétron. La lampe du four à micro-ondes s'allumera, le ventilateur fonctionnera et le plateau rotatif tournera, si activé.

**Activation/désactivation :** Le four à micro-ondes et la minuterie doivent être désactivés. Appuyer sur TIMER (minuterie) pendant 5 secondes jusqu'à ce que 2 signaux sonores soient émis et que "d" apparaisse sur l'afficheur. Répéter pour désactiver et effacer "d" de l'afficheur.

# UTILISATION DU FOUR À MICRO-ONDES

Un magnétron dans le four produit des micro-ondes qui rebondissent du plancher, des parois et de la voûte en métal et qui passent à travers le plateau rotatif et les ustensiles de cuisson appropriés pour atteindre l'aliment. Les micro-ondes sont attirées vers et absorbées par le gras, le sucre et les molécules d'eau dans les aliments et font déplacer ces molécules, en produisant une friction et une chaleur qui fait cuire les aliments.

- Ne pas s'appuyer ou laisser les enfants se balancer sur la porte du four.
- Ne pas faire fonctionner le four à micro-ondes pendant qu'il est vide.
- Le plateau rotatif doit être en place et avec le côté correct vers le haut lorsque le four est utilisé. Ne pas utiliser le plateau rotatif s'il est fêlé ou brisé. Voir la section "Assistance ou service" pour en commander un nouveau.
- Les biberons et les bocaux d'aliments pour bébé ne doivent pas être chauffés dans le four.
- Les vêtements, fleurs, fruits, herbes, bois, gourdes, papier, y compris les sacs en papier brun et les journaux ne doivent pas être séchés dans le four.
- Le four ne doit pas être utilisé pour la mise en conserve, la stérilisation ou la grande friture. Le four ne peut pas maintenir des températures appropriées.
- La paraffine ne fondra pas dans le four car elle n'absorbe pas les micro-ondes.
- Utiliser des mitaines de four ou des maniques lors de l'enlèvement de contenants du four.
- Ne pas faire cuire les pommes de terre excessivement. À la fin de la durée de cuisson recommandée, les pommes de terre devraient être légèrement fermes. Laisser les pommes de terre reposer pendant 5 minutes. Elles achèveront de cuire pendant cette période.
- Ne pas faire cuire ou réchauffer des œufs entiers avec leur coquille. La vapeur accumulée dans les œufs entiers pourrait les faire éclater. Recouvrir les œufs pochés et les laisser reposer.

## Caractéristiques des aliments

Lors de la cuisson au four à micro-ondes, la quantité, la taille, la forme, la température de mise en marche et la composition et la densité de l'aliment affectent les résultats de cuisson.

### Quantité d'aliments

La quantité d'aliments chauffés à la fois influencera le temps de cuisson. Vérifier le degré de cuisson et ajouter de petites entrées de temps si nécessaire.

### Taille et forme

Des morceaux plus petits d'aliments cuiront plus vite que les gros morceaux, et les aliments uniformes cuiront plus également que les aliments de forme irrégulière.

### Température de mise en marche

Les aliments à température ambiante chaufferont plus vite que les aliments réfrigérés, et les aliments réfrigérés chaufferont plus vite que les aliments congelés.

### Composition et densité

Les aliments à haute teneur en gras et en sucre atteindront une température plus élevée et chaufferont plus vite que les autres. Les aliments lourds et denses, tels que la viande et les pommes de terre, demandent un temps de cuisson plus long qu'un aliment de la même taille, léger et poreux tel que les gâteaux.

## Guide de cuisson

### Recouvrement

Le recouvrement des aliments aide à retenir l'humidité, réduire le temps de cuisson et réduire les éclaboussures. Utiliser le couvercle fourni avec l'ustensile de cuisson. S'il n'y a pas de couvercle disponible, du papier parafiné, un essuie-tout ou des enveloppes en plastique approuvées pour les micro-ondes peuvent être utilisés. Les enveloppes en plastique doivent être retournées à un coin pour fournir une ouverture à l'échappement de la vapeur. La condensation sur les surfaces de la porte et de la cavité est normale pendant une cuisson intense.

### Remuer et tourner

Remuer et tourner les aliments redistribue la chaleur de manière égale pour éviter la cuisson excessive des bords externes des aliments. Mélanger de l'extérieur vers le centre. Si possible, retourner les aliments.

### Disposition

S'il s'agit d'aliments de forme irrégulière ou de dimensions différentes, les parties plus minces et les morceaux plus petits doivent être disposés près du centre. Si l'on cuite plusieurs aliments de même taille et de même forme, les placer dans un cercle, en laissant le centre du cercle vide.

### Dégagement de la pression

Avant le chauffage, utiliser une fourchette ou un petit couteau pour percer les aliments qui ont une peau ou une membrane, tels que les pommes de terre, jaunes d'œufs, foies de poulet, hot dogs et saucisses. Percer plusieurs endroits pour laisser échapper la vapeur.

### Protection

Utiliser du papier d'aluminium en petits morceaux pour protéger les parties minces d'aliments de forme irrégulière, les os, et des aliments tels que les ailes et pilons de poulet et les queues de poisson. Voir en premier "Papier d'aluminium et métal".

### Temps de repos

Les aliments continueront à cuire par la conduction naturelle de la chaleur même lorsque le programme de micro-ondes se termine. La durée du temps de repos dépend du volume et de la densité de l'aliment.

## Ustensiles de cuisson et vaisselle

Les ustensiles de cuisson et la vaisselle doivent pouvoir être placés sur le plateau rotatif. Toujours utiliser des mitaines de four ou des maniques lors de l'utilisation parce que tout plat peut devenir chaud à cause de la chaleur transmise par les aliments. Ne pas utiliser des ustensiles de cuisson ou de la vaisselle avec garniture en or ou en argent. Utiliser le tableau suivant comme guide, ensuite faire un test avant l'utilisation.

MATÉRIAU	RECOMMANDATIONS
Enveloppes en plastique, sacs, couvercles, vaisselle, contenants	Utiliser des produits approuvés par le fabricant pour l'utilisation dans un four à micro-ondes.
Essuie-tout, vaisselle, serviettes de table	Utiliser des produits non-recyclés et ceux qui sont approuvés par le fabricant pour utilisation au four à micro-ondes.
Mélamine	Suivre les recommandations du fabricant.
Mousse de polystyrène	Ne pas utiliser au four.
Paille, osier, contenants en bois	Ne pas utiliser au four.
Papier paraffiné	Peut être utilisé.
Papier d'aluminium, métal	Voir la section "Papier d'aluminium et métal".
Plat brunisseur	La base doit être au moins à $\frac{3}{16}$ " (5 mm) au dessus du plateau rotatif. Suivre les recommandations du fabricant.
Porcelaine, faïence	Suivre les recommandations du fabricant.
Poterie et argile	Suivre les recommandations du fabricant.
Vitrocéramique, verre	Peut être utilisé.

### Pour vérifier l'ustensile de cuisson ou la vaisselle pour l'utilisation au four à micro-ondes :

1. Placer l'ustensile de cuisson ou la vaisselle dans un four avec 1 tasse (250 mL) d'eau à côté de l'article.
2. Faire cuire à puissance de chauffage maximale pendant 1 minute.

Ne pas utiliser d'ustensile de cuisson ou de vaisselle si ces articles deviennent chauds et si l'eau demeure froide.

## Papier d'aluminium et métal

Toujours utiliser de mitaines du four ou des maniques pour enlever des plats du four à micro-ondes.

Le papier d'aluminium et certains métaux peuvent être utilisés dans le four. Si ces articles ne sont pas bien utilisés, des arcs (un éclair bleu) peuvent survenir et causer des dommages au four.

### Utilisation correcte

Les grilles et les ustensiles de cuisson fournis avec le four (sur certains modèles), la feuille d'aluminium pour protection et les thermomètres à viande approuvés peuvent être utilisés avec les précautions suivantes :

- Ne pas laisser le papier d'aluminium ou le métal toucher les parois, le plafond ou le fond de la cavité.
- Toujours utiliser le plateau rotatif.
- Ne pas permettre un contact avec un autre objet en métal durant la cuisson.

### Utilisation à éviter

Les ustensiles de cuisson et de cuisson au four en métal, l'or, l'argent, l'étain, les thermomètres non approuvés pour la viande, les brochettes, les attaches, les doublures de papier d'aluminium telles que les enveloppes à sandwich, les agrafes et objets avec garniture en or ou en argent ou avec un enduit métallique ne doivent pas être utilisés dans le four.

## Puissance de cuisson

De nombreuses recettes de four à micro-ondes précisent quelle puissance de chauffage doit être utilisée en indiquant le pourcentage, le nom ou le chiffre. Par exemple, 70 % = 7=Moyen-Elevé.

Utiliser le tableau suivant comme guide général pour la puissance de chauffage suggérée pour des aliments spécifiques.

POURCENTAGE/NOM	CHIFFRE	UTILISATION
100 %, Élevé (par défaut)	10	Chaussage rapide d'aliments minute et aliments avec haute teneur en eau, tels que soupes, boissons et la plupart des légumes.
90 %	9	Cuisson de petits morceaux tendres de viande, viande hachée, morceaux de volaille, filets de poisson. Chaussage de soupes en crème.
80 %	8	Chaussage de riz, pâtes ou mets en sauce. Cuisson et chaussage d'aliments qui ont besoin d'une puissance de chauffage inférieure à la puissance élevée. Par exemple, poisson entier et pain de viande.

POURCENTAGE/NOM	CHIFFRE	UTILISATION
70 %, Moyen-Élevé	7	Réchauffage d'une seule portion d'aliments.
60 %	6	Cuisson d'aliments sensibles tels que le fromage et les mets à base d'oeufs, pudding et crèmes anglaises. Cuisson de mets en sauce non remuables tels que les lasagnes.
50 %, Moyen	5	Cuisson de jambon, volaille entière et de morceaux de viande à braiser. Mijotage de ragoûts.
40 %	4	Pour faire fondre le chocolat. Chauffage du pain, brioches et pâtisseries.
30 %, Moyen-Faible, Décongélation	3	Décongélation de pain, poisson, viandes, volaille et aliments précuits.
20 %	2	Amollir le beurre, le fromage et la crème glacée.
10 %, Faible	1	Mettre les fruits à température ambiante.

## Cuisson

### Utilisation :

- Appuyer sur COOK TIME (durée de cuisson), puis entrer une durée de cuisson.

En cas de cuisson à la puissance maximale, passer directement à l'étape 3.

- Appuyer sur COOK POWER (puissance de cuisson), puis entrer le niveau de puissance désiré. Voir le tableau "Puissance de cuisson".

- Appuyer sur START (mise en marche).

L'afficheur procède à un compte à rebours de la durée de cuisson.

À la fin du programme, "END" (fin) apparaît sur l'afficheur, et les signaux de fin de programme sont émis, suivis de signaux de rappel.

- Appuyer sur CANCEL (annulation) ou ouvrir la porte pour effacer l'affichage et/ou arrêter les signaux de rappel.

La durée et la puissance de cuisson peuvent être modifiées après avoir appuyé sur START sans interrompre la cuisson.

**Modification de la durée de cuisson :** Appuyer sur COOK TIME (durée de cuisson). Le compte à rebours fera une pause pendant quelques secondes. Entrer la nouvelle durée de cuisson et appuyer sur START (mise en marche) ou attendre quelques secondes que le compte à rebours reprenne.

**Modification de la puissance de cuisson :** Appuyer à plusieurs reprises sur COOK POWER (puissance de cuisson) pour faire défiler les niveaux de puissance de cuisson. Appuyer sur START (mise en marche).

## Cuisson à détection

Un capteur dans le four à micro-ondes détecte l'humidité dégagée par l'aliment et règle automatiquement une durée de cuisson basée sur la touche sélectionnée.

Utiliser le tableau suivant comme guide pour les 5 touches d'aliments.

ALIMENTS	QUANTITÉ À SERVIR	INSTRUCTIONS
Maïs à éclater*	3,5 oz (100 g) 3 oz (85 g) 1,75 oz (50 g)	Ne préparer qu'un sac à la fois.
Pommes de terre au four	1-4 moyennes, 10-13 oz (283-369 g) chacune	Percer plusieurs fois chaque pomme de terre avec une fourchette. Les disposer sur le pourtour du plateau rotatif, à au moins 1" (2,5 cm) les unes des autres. À la fin de la cuisson, les laisser reposer pendant 5 minutes.
Mets surgelés	10-20 oz (283-567 g)	Les sortir de l'emballage. Dégager l'opercule sur 3 côtés. Si le mets ne se trouve pas dans un contenant pour micro-ondes, le placer sur une assiette, le couvrir d'une pellicule de plastique et laisser une ouverture d'échappement de l'air.
Assiettée	1 portion (1 assiette), 8-16 oz (0,2-0,45 kg)	Placer le mets sur une assiette, le recouvrir d'une pellicule de plastique et laisser une ouverture d'échappement de l'air.
Boisson	1 ou 2 tasses de 8 oz (250 mL)	Ne pas couvrir. Le diamètre de l'ouverture de la tasse affectera le chauffage de la boisson. Le liquide pourra devenir plus chaud si le diamètre est plus petit.

\*Ne pas utiliser des sacs de papier ordinaires ou ustensiles en verre. Attendre que l'éclatement ralentisse à 1 éclatement toutes les 1 ou 2 secondes, puis arrêter le programme. Ne pas essayer de faire éclater les grains qui n'ont pas éclaté. Utiliser des sacs de maïs à éclater frais pour des résultats optimaux. Les résultats de cuisson peuvent varier en fonction de la marque et de la teneur en matières grasses. Si l'on utilise un éclateur de maïs pour micro-ondes, suivre les instructions du fabricant.

## **Utilisation de la cuisson à détection :**

Avant de l'utiliser, s'assurer que le four à micro-ondes est branché depuis au moins 3 minutes, que la température de la pièce n'est pas supérieure à 95°F (35°C) et que l'extérieur du contenant et la cavité du four à micro-ondes sont secs.

1. Appuyer sur l'une des 5 touches d'aliment SENSOR.

Le four à micro-ondes se mettra en marche automatiquement. Pendant que la durée de cuisson est estimée, "SENSE" apparaît sur l'afficheur. Puis la durée réglée de SENSOR procède à un compte à rebours sur l'afficheur, et "MAX" apparaît toutes les 3 secondes.

À la fin du programme, "END" (fin) apparaît sur l'afficheur, et les signaux de fin de programme sont émis, suivis de signaux de rappel.

2. Appuyer sur CANCEL (annulation) ou ouvrir la porte pour effacer l'affichage et/ou arrêter les signaux de rappel.

La durée de cuisson peut être modifiée (sauf pour POPCORN) pendant 20 secondes après avoir appuyé sur une touche.

**Modification de la durée de cuisson :** Appuyer à plusieurs reprises sur COOK POWER pour alterner entre les choix de durées "MORE" (plus), "LESS" (moins) ou "NORML" (normal).

## **Cuisson automatique**

Les durées et puissances de cuisson ont été préerglées pour certains aliments qui vont au micro-ondes. Se servir du tableau suivant comme guide.

ALIMENTS	CODE	QUANTITÉ/INSTRUCTIONS
Riz*	1	½-2 tasses (125-500 mL)/ Utiliser un contenant avec le couvercle lâche.
Bacon**	2	1-6 tranches, d'épaisseur moyenne/ Suivre les instructions de paquet.
Céréales instantanées	3	1-4 portions/ Suivre les instructions de paquet. Utiliser une cuvette de cuisson pour micro-ondes avec les côtés élevés.
Pain doré, congelé	4	1-4 morceaux/ Placer sur un essuie-tout.
Légumes en conserves	5	1-4 tasses (250 mL-1 L)/ Placer dans un contenant de cuisson pour micro-ondes, recouvrir avec l'enveloppe en plastique et aérer.
Légumes frais	6	1-4 tasses (250 mL-1 L)/ Placer dans un contenant de cuisson pour micro-ondes, ajouter 1 cuillerée à soupe (15 mL) d'eau par tasse de légumes, recouvrir avec l'enveloppe en plastique et aérer.
Légumes surgelés	7	1-4 tasses (250 mL-1 L)/ Placer dans un contenant de cuisson pour micro-ondes, recouvrir avec l'enveloppe en plastique et aérer.

\*Fonction à capteur

\*\*Les différences de quantité de matière grasse, de viande, d'épaisseur et de procédé de salaison affectent les résultats. La moyenne est de 16 tranches par livre.

## **Utilisation du mode de cuisson automatique :**

1. Appuyer sur AUTO COOK (cuisson automatique).

L'affichage indique "PAD" (touche).

2. Appuyer sur une touche numérique pour sélectionner le type d'aliment à partir du tableau.

ou

Appuyer à plusieurs reprises sur AUTO COOK (cuisson automatique) pour parcourir la liste des aliments.

3. Appuyer sur les touches numériques pour entrer la quantité (sauf pour le riz).

4. Appuyer sur START (mise en marche).

L'affichage procède à un compte à rebours de la durée de cuisson.

À la fin du programme, "END" (fin) apparaît sur l'affichage, et les signaux de fin de programme sont émis, suivis de signaux de rappel.

5. Appuyer sur CANCEL (annulation) ou ouvrir la porte pour effacer l'affichage et/ou arrêter les signaux de rappel.

**Modification de la durée de cuisson :** Appuyer à plusieurs reprises sur COOK POWER pour alterner entre les choix de durées "MORE" (plus), "LESS" (moins) ou "NORML" (normal).

## **Fonction "Easy Minute"**

La fonction "Easy Minute" permet d'ajouter une durée de cuisson par tranches d'une minute. Si on appuie sur la touche "EASY MINUTE" durant la cuisson, une durée de cuisson d'une minute sera ajoutée au réglage de puissance de cuisson et/ou à l'étape de cuisson courante. Si on appuie sur cette touche au terme de la cuisson, une durée de cuisson d'une minute à une puissance de cuisson de 100 % sera ajoutée. On peut ajouter une durée de cuisson jusqu'à concurrence de 99 minutes en appuyant sur la touche "EASY MINUTE".

La puissance de cuisson peut être modifiée après avoir appuyé sur la touche "EASY MINUTE" en appuyant sur COOK POWER (puissance de cuisson), sur les touches numériques pour entrer la puissance de cuisson, puis sur START (mise en marche).

## Cuisson par étapes

Le four peut être réglé pour cuire à différentes puissances pour diverses durées, jusqu'à 3 étapes.

La cuisson à détection ne peut s'effectuer par étapes.

### Cuisson par étapes :

1. Appuyer sur COOK TIME (durée de cuisson), puis entrer une durée de cuisson durant la première étape.
2. Appuyer sur COOK POWER (puissance de cuisson), puis entrer le niveau de puissance désiré pour la première étape. Voir le tableau "Puissance de cuisson".
3. Répéter les étapes 1 et 2 pour les deuxième et troisième étapes.
4. Appuyer sur START (mise en marche).

L'afficheur compte à rebours chaque durée de cuisson. Un "1," "2" et "3" apparaissent sur l'afficheur durant leurs étapes respectives.

À la fin du programme, "END" (fin) apparaît sur l'afficheur, et les signaux de fin de programme sont émis, suivis de signaux de rappel.

5. Appuyer sur CANCEL (annulation) ou ouvrir la porte pour effacer l'affichage et/ou arrêter les signaux de rappel.

La durée et la puissance de cuisson de l'étape en cours peuvent être modifiées après avoir appuyé sur START sans interrompre la cuisson.

**Modification de la durée de cuisson :** Appuyer sur COOK TIME (durée de cuisson). Le compte à rebours fera une pause pendant quelques secondes. Entrer la nouvelle durée de cuisson et appuyer sur START (mise en marche) ou attendre quelques secondes que le compte à rebours reprenne.

**Modification de la puissance de cuisson :** Appuyer à plusieurs reprises sur COOK POWER (puissance de cuisson) pour faire défiler les niveaux de puissance de cuisson. Appuyer sur START (mise en marche).

## Réchauffage

Les durées et puissances de cuisson ont été préréglées pour le réchauffage des aliments précis. Se servir du tableau suivant comme guide.

ALIMENTS	CODE	QUANTITÉ/INSTRUCTIONS
Produits de boulangerie (exemple : muffin ou bagel moyen)	4	1-6 morceaux, 2 oz (57 g) chacun/ Placer sur un essuie-tout.

Soupe*	5	1-4 tasses (250 mL-1 L)/ Placer dans un contenant de cuisson pour micro-ondes, recouvrir avec l'enveloppe en plastique et aérer.
--------	---	---

\*Fonction à capteur

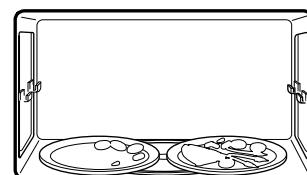
### Utilisation de Reheat (réchauffage) :

1. Appuyer sur REHEAT.
2. Appuyer sur la touche numérique en fonction du tableau ou  
Appuyer à plusieurs reprises sur REHEAT pour parcourir la liste des aliments.
3. Appuyer sur la touche numérique pour entrer la quantité (pour mets en sauce et produits de boulangerie seulement).
4. Appuyer sur START (mise en marche).  
L'afficheur procède à un compte à rebours de la durée de réchauffage.  
À la fin du programme, "END" (fin) apparaît sur l'afficheur, et les signaux de fin de programme sont émis, suivis de signaux de rappel.
5. Appuyer sur CANCEL (annulation) ou ouvrir la porte pour effacer l'affichage et/ou arrêter les signaux de rappel.

**Modification de la durée de cuisson :** Appuyer à plusieurs reprises sur COOK POWER pour alterner entre les choix de durées "MORE" (plus), "LESS" (moins) ou "NORML".

## 2 à 4 assiettes

Deux assiettes de 10 1/4" (26 cm) peuvent être réchauffées côté à côté, ou un plat plus grand que le plateau rotatif, plus 2 assiettes sur la grille de cuisson. Pour les meilleurs résultats, au milieu de la période de cuisson, tourner les assiettes (ou le plat plus grand) de un demi-tour et les permutez entre le haut et le bas (si on fait chauffer plus de 2 assiettes).



Lors du chauffage de 2 assiettes ou d'un plat plus grand en bas, il faut désactiver le plateau rotatif. Voir la section "Plateau rotatif".

ALIMENTS	CODE	QUANTITÉ/INSTRUCTIONS
Tranche de pizza*	1	1-3 tranches, 4 oz (113 g) chacune/ Placer sur un essuie-tout.
Sauce*	2	1-4 tasses (250 mL-1 L)/ Placer dans un contenant de cuisson pour micro-ondes, recouvrir avec l'enveloppe en plastique et aérer.
Mets en sauce	3	1-4 tasses (250 mL-1 L)/ Placer dans un contenant de cuisson pour micro-ondes et recouvrir avec l'enveloppe en plastique.

## Décongélation adaptée

On peut utiliser la caractéristique de décongélation adaptée ou régler manuellement le four à micro-ondes pour la décongélation avec une puissance de cuisson de 30 %.

- Pour des résultats optimaux, l'aliment devrait être à 0°F (-18°C) ou plus froid lors de la décongélation.
- Déballer les aliments et enlever les couvercles (des jus de fruit) avant la décongélation.
- Les paquets peu épais se décongèlent plus rapidement que les blocs épais.
- Séparer les morceaux d'aliment le plus tôt possible durant ou à la fin du programme pour une décongélation plus uniforme.
- Utiliser de petits morceaux de papier d'aluminium pour protéger les extrémités d'aliments telles que les ailes et pilons de poulet et les queues de poisson. Voir d'abord "Papier d'aluminium et métal".

Le système de décongélation adaptée comporte 3 catégories : viande, volaille et poisson. Il ne doit pas être utilisé pour un aliment laissé à l'extérieur du congélateur pendant plus de 20 minutes et pour les aliments cuisinés surgelés. Se servir du tableau suivant comme guide.

### VIANDE

*Boeuf* : haché, biftecks, rôti, ragoût

Les sections étroites ou grasses des morceaux de forme irrégulière devraient être recouvertes de papier d'aluminium avant la décongélation.

*Agneau* : ragoût et côtelettes

*Porc* : côtelettes, côtes, rôtis, saucisse

Ne pas décongeler moins de ¼ lb (113 g) ou deux galettes de 4 oz (113 g).

Placer toutes les viandes dans un plat de cuisson pour micro-ondes.

### VOLAILLE

*Poulet* : entier et en morceaux

Placer dans un plat de cuisson pour micro-ondes, la poitrine de poulet vers le haut.

*Poulets de Cornouailles*

Enlever les abats du poulet entier.

### POISSON

*Filets, darnes, entier, crustacés*

Placer dans un plat de cuisson pour micro-ondes.

### Utilisation de la décongélation adaptée :

1. Appuyer sur la commande CUSTOM DEFROST (décongélation adaptée).
2. Appuyer sur 1 pour la viande, 2 pour la volaille ou 3 pour le poisson  
ou  
Appuyer à plusieurs reprises sur la commande CUSTOM DEFROST pour parcourir la liste d'aliments.
3. Appuyer sur les touches numériques pour entrer le poids.  
Les viandes et la volaille peuvent être réglées de 0,1 à 6,6 lb (45 g à 3 kg). Le poisson peut être réglé de 0,1 à 4,4 lb (45 g à 2 kg).

4. Appuyer sur START (mise en marche).

L'afficheur procède à un compte à rebours de la durée de décongélation.

Vers le milieu de la période de décongélation, "TURN" (retourner) apparaîtra sur l'afficheur pendant que le four continue de fonctionner. Ouvrir la porte, retourner l'aliment, fermer la porte, puis appuyer sur START pour continuer.

À la fin du programme, "END" (fin) apparaît sur l'afficheur, et les signaux de fin de programme sont émis, suivis de signaux de rappel.

5. Appuyer sur CANCEL (annulation) ou ouvrir la porte pour effacer l'affichage et/ou arrêter les signaux de rappel.

**Modification de la durée de décongélation :** Appuyer à plusieurs reprises sur COOK POWER pour alterner entre les choix de durées "MORE" (plus), "LESS" (moins) ou "NORML".

### Pour décongeler manuellement :

1. Appuyer sur COOK TIME (durée de cuisson) puis entrer une durée de décongélation.

2. Appuyer sur COOK POWER (puissance de cuisson), puis appuyer sur 3.

3. Appuyer sur START (mise en marche).

L'afficheur procède à un compte à rebours de la durée de décongélation.

À la fin du programme, "END" (fin) apparaît sur l'afficheur, et les signaux de fin de programme sont émis, suivis de signaux de rappel.

4. Appuyer sur CANCEL (annulation) ou ouvrir la porte pour effacer l'affichage et/ou arrêter les signaux de rappel.

## Mijotage facile

Utiliser Easy Simmer (mijotage facile) pour les aliments tels que les soupes, mets en sauce, ragoûts et autres aliments liquides. Cette fonction peut aussi être utilisée pour cuire les pâtes. La puissance et le degré de cuisson ne peuvent pas être modifiés lors de l'utilisation de cette fonction à cause du capteur.

### Utilisation de Easy Simmer :

Avant de l'utiliser, s'assurer que le four à micro-ondes est branché depuis au moins 3 minutes, ajouter ¼ à ½ tasse (60 à 125 mL) d'eau aux légumes et couvrir le plat avec son couvercle, et pas de pellicule de plastique.

1. Appuyer sur EASY SIMMER (mijotage facile).
2. Appuyer sur les touches numériques pour régler une durée de mijotage.
3. Appuyer sur START (mise en marche).  
"BOIL" (ébullition) apparaît sur l'afficheur. Lorsque l'eau commence à bouillir, l'afficheur procède au compte à rebours de la durée de mijotage.
4. Appuyer sur CANCEL (annulation) ou ouvrir la porte pour effacer l'affichage et/ou arrêter les signaux de rappel.

La durée de mijotage peut être modifiée une fois que le programme de mijotage facile est commencé en répétant les étapes 2 et 3.

## Mijotage des pâtes

Utiliser un contenant assez grand pour que l'eau couvre complètement l'aliment. Ajouter 1 c. à soupe (15 mL) d'huile à l'eau. Placer le contenant et l'eau dans le four à micro-ondes, suivre les étapes ci-dessus et régler une durée de mijotage de 1 seconde. À la fin de la période, retirer le contenant du four à micro-ondes, enlever le couvercle, mettre l'aliment dans l'eau, recouvrir, remettre au four, puis suivre les étapes ci-dessus pour régler la durée de mijotage désirée.

## Croustiller ou frire

La fonction "Pan Heat" (préchauffage de la poêle), combinée aux fonctions "Crisp" (croustiller) ou "Sizzle" (frire), utilise la poêle à croustiller pour faire brunir, croustiller et frire les aliments au four à micro-ondes. La fonction de préchauffage de la poêle préchauffe la poêle à sa température optimale en environ 3 minutes.

Alors que les micro-ondes chauffent les aliments par le dessus, elles chauffent également la poêle par le dessous très rapidement pour faire brunir et croustiller les aliments.

**IMPORTANT :** La fonction de préchauffage de la poêle doit être utilisée avant les fonctions Crisp (croustiller) et Sizzle (frire).

- Utiliser la poignée pour saisir et retirer la poêle du four. Ne pas placer la poêle chaude directement sur des surfaces non résistantes à la chaleur. Des dommages peuvent survenir.
- Ne pas utiliser d'ustensiles en plastique dans la poêle; elle devient très chaude rapidement et pourrait faire fondre les ustensiles.
- Ne pas utiliser d'ustensiles métalliques; ils risquent d'égratigner la poêle.
- Ne pas utiliser la poêle dans tout autre four à micro-ondes ou dans un four thermique.
- Toujours utiliser le plateau rotatif comme support de la poêle. Ne pas placer la poêle sur la grille de cuisson.
- Pour les meilleurs résultats, enduire légèrement la poêle d'huile de cuisson pour qu'il soit plus facile de retirer l'aliment et de nettoyer la poêle.

## Utilisation de la fonction de préchauffage de la poêle :

1. Placer la poêle vide sur le plateau rotatif et fermer la porte.
2. Appuyer sur PAN HEAT une fois.

Le préchauffage de la poêle s'effectuera en 3 minutes.

## FONCTIONS "CROUSTILLER" ET "FRIRE"

Utiliser le tableau suivant comme guide lors de l'utilisation des fonctions "Crisp" (croustiller) ou "Sizzle" (frire).

TOUCHE DE FONCTION	APPUYER	pour la QTÉ suivante
PIZZA	1 fois 2 fois 3 fois	pizza de 7" (17,8 cm) pizza de 9" (22,9 cm) pizza de 12" (30,5 cm)
CHICKEN (POULET)	1 fois 2 fois 3 fois 4 fois	1 morceau 2 morceaux 3 morceaux 4 morceaux
HAMBURGER	1 fois 2 fois 3 fois 4 fois	1 hamburger 2 hamburgers 3 hamburgers 4 hamburgers

## Utilisation de la fonction "Crisp" (croustiller) ou "Sizzle" (frire) :

1. Utiliser la fonction de préchauffage de la poêle.
2. Placer les aliments dans la poêle préchauffée, remettre la poêle sur le plateau rotatif et fermer la porte.
3. Appuyer sur la touche Crisp or Sizzle (croustiller ou frire) à plusieurs reprises jusqu'à ce que la quantité de nourriture qu'on désire cuire soit affichée. Se reporter au tableau ci-dessus.
4. Appuyer sur START (mise en marche) pour entamer la cuisson.

Si on n'appuie pas sur cette touche dans les 5 secondes suivant l'étape 2, la cuisson débutera automatiquement.

Le temps/gré de cuisson peut être réglé en appuyant sur COOK POWER (puissance de cuisson) avant d'appuyer sur START (mise en marche).

L'affichage procède à un compte à rebours de la durée de cuisson.

À la fin du programme, "END" (fin) apparaît sur l'affichage, et les signaux de fin de programme sont émis, suivis de signaux de rappel.

5. Appuyer sur CANCEL (annulation) ou ouvrir la porte pour effacer l'affichage et/ou arrêter les signaux de rappel.

**Modification de la durée de cuisson :** Appuyer à plusieurs reprises sur COOK POWER pour alterner entre les choix de durées "MORE" (plus), "LESS" (moins) ou "NORML" (normal).

## Garder au chaud

### AVERTISSEMENT

#### Risque d'empoisonnement alimentaire

**Ne pas laisser des aliments dans un four plus d'une heure avant ou après la cuisson.**

**Le non-respect de cette instruction peut causer un empoisonnement alimentaire ou une maladie.**

Les aliments cuits chauds peuvent être gardés chauds dans le four à micro-ondes. Cette fonction peut être utilisée seule ou après un programme de cuisson automatique. L'ouverture de la porte avant la fin du programme annulera la fonction.

#### Utilisation :

Placer l'aliment cuit chaud dans le four. Couvrir les assiettes d'aliments et les aliments qui ont été cuits couverts. Ne pas couvrir les pâtisseries, tartes, chaussons, etc.

1. Appuyer sur KEEP WARM (garder au chaud).
2. Appuyer sur START (mise en marche).  
"WARM" apparaît sur l'afficheur et la durée de garde au chaud fait l'objet d'un compte à rebours.  
À la fin du programme, "END" (fin) apparaît sur l'afficheur, et les signaux de fin de programme sont émis, suivis de signaux de rappel.
3. Appuyer sur CANCEL (annulation) ou ouvrir la porte pour effacer l'affichage et/ou arrêter les signaux de rappel.

**Réglage de la fin d'un programme :** Appuyer sur KEEP WARM durant le réglage d'un programme de cuisson avant d'appuyer sur START, ou durant la cuisson. À la fin du dernier programme, 2 signaux sonores sont émis, puis "WARM" apparaît sur l'afficheur.

# ENTRETIEN DU FOUR À MICRO-ONDES

## Nettoyage général

**IMPORTANT :** Avant le nettoyage, s'assurer que toutes les commandes sont désactivées et que le four est froid. Toujours suivre les instructions sur l'étiquette des produits de nettoyage. Le savon, l'eau et un linge doux ou une éponge sont suggérés en premier à moins d'avoir contre.

### FILTRES À GRAISSE

Ne pas faire fonctionner le four à micro-ondes sans les filtres à graisse.

Faire tremper les filtres à graisse dans l'eau chaude et un détergent doux. Frotter et agiter pour déloger la saleté incrustée. Bien rincer et sécher en secouant.

- Ne pas utiliser d'ammoniaque ou de nettoyant à four.
- Ne pas mettre au lave-vaisselle.

### CAVITÉ DU FOUR

Ne pas utiliser de tampons savonneux à récurer, de nettoyants abrasifs, de tampons en laine d'acier, de chiffons rugueux de lavage ou certains genres d'essuie-tout recyclés. Des dommages peuvent survenir.

Sur les modèles en acier inoxydable, frotter dans le sens du grain pour éviter d'endommager le fini.

La surface où la porte et le cadre du four se touchent quand la porte est fermée doit être maintenue propre.

#### Saleté moyenne

- Savons et détergents doux, non abrasifs : Rincer à l'eau propre et assécher avec un linge doux sans charpie.

#### Saleté intense

- Savons et détergents doux, non abrasifs : Faire chauffer une tasse (250 mL) d'eau pendant 2 à 5 minutes dans le four. La vapeur amollira la saleté. Rincer à l'eau propre et assécher avec un linge doux sans charpie.

#### Odeurs

- Jus de citron ou vinaigre : Faire chauffer une tasse (250 mL) d'eau avec une cuillerée à soupe (15 mL) de jus de citron ou de vinaigre pendant 2 à 5 minutes dans le four.

#### Couvercle - orifice d'introduction des micro-ondes :

Le couvercle - orifice d'introduction des micro-ondes (voir la section "Pièces et caractéristiques") doit être maintenu propre pour éviter des arcs et endommager le four.

- Essuyer avec un chiffon humide.

### PORTE DU FOUR ET EXTÉRIEUR

La surface où la porte et le cadre du four se touchent quand la porte est fermée doit être maintenue propre.

- Savons et détergents doux, non abrasifs : Rincer à l'eau propre et assécher avec un linge doux sans charpie.

- Nettoyant à vitres et essuie-tout ou tampon à récurer en plastique non abrasif :

Appliquer le nettoyant à vitres sur un linge doux ou une éponge, et non pas directement sur la surface.

#### Aacier inoxydable (sur certains modèles)

Ne pas utiliser de tampons à récurer garnis de savon, nettoyants abrasifs, tampons en laine d'acier, chiffons de lavage rudes ou certains essuie-tout. Des dommages peuvent survenir.

Frotter dans le sens du grain pour éviter les dommages.

- Nettoyant et poli pour acier inoxydable (non inclus) : Voir la section "Assistance ou service" pour soumettre une commande.
- Détergent liquide ou nettoyant toutUsage : Rincer à l'eau propre et sécher avec un linge doux sans charpie.
- Vinaigre pour les taches d'eau dure.

### PLATEAU ROTATIF

Remettre le plateau rotatif en place immédiatement après le nettoyage. Ne pas faire fonctionner le four lorsque le plateau rotatif est enlevé.

- Nettoyant doux et tampon à récurer
- Lave-vaisselle

### POÊLE À CROUSTILLER

- Nettoyant doux et éponge à récurer
- Lave-vaisselle

### GRILLE DE CUISSON

Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs ou tampons à récurer.

- Nettoyant doux, eau et chiffon
- Ne pas mettre au lave-vaisselle.

### SUPPORTS DE GRILLE

Nettoyer souvent pour éviter l'accumulation de saleté. L'accumulation de saleté peut entraîner une courbure et endommager le four.

Ne pas essayer de retirer les supports des parois de la cavité.

Ne pas utiliser de tampons à récurer savonneux, nettoyants abrasifs, tampons en laine d'acier, chiffons de lavage rugueux ou certains essuie-tout recyclés.

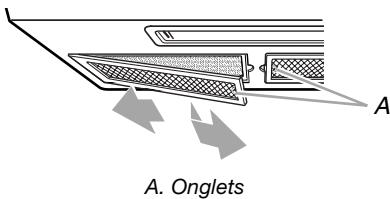
- Savon ou détergent non abrasif doux et chiffon, brosse à dents ou coton tige : Rincer à l'eau propre et sécher avec un chiffon doux sans charpie.

## Remplacement des filtres

Les filtres à graisse devraient être enlevés et nettoyés au moins une fois par mois. Les filtres au charbon ne peuvent être lavés et devraient être remplacés à intervalles de 6 à 12 mois. Ne pas faire fonctionner le four à micro-ondes sans que les filtres soient en place. Voir "Assistance ou service" pour passer une nouvelle commande de filtres. Voir "Nettoyage général" pour les instructions de nettoyage.

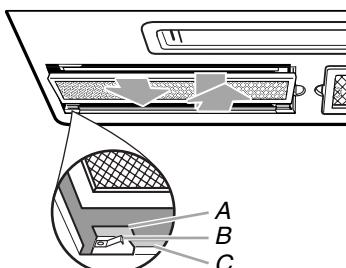
### Enlèvement :

1. Enlever les filtres à graisse en les poussant vers le haut et en les glissant vers le côté. Tirer l'onglet vers le bas jusqu'à ce que le filtre se dégage.



A. Onglets

2. Enlever les filtres au charbon en poussant l'arrière de chaque filtre en l'éloignant de soi jusqu'à ce que l'avant du filtre glisse hors de la lèvre inférieure. Rabattre l'avant du filtre et le glisser vers l'extérieur.



A. Lèvre supérieure  
B. Ressort  
C. Lèvre inférieure

### Réinstallation :

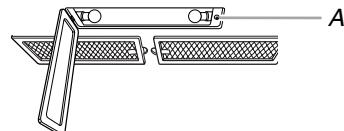
1. Réinstaller les filtres au charbon en positionnant le filtre à l'arrière de l'ouverture et en l'appuyant sur les ressorts. Tout en poussant le filtre dans les ressorts, positionner l'avant du filtre entre les lèvres supérieure et inférieure.
2. Réinstaller les filtres à graisse en insérant une extrémité dans le châssis. Relever l'autre côté et le glisser en place.

## Remplacement de la lampe de la table de cuisson

La lampe de la table de cuisson est une ampoule à halogène de basse tension de 10 W. Voir la section "Assistance ou service" pour passer une nouvelle commande.

### Réinstallation :

1. Débrancher le four à micro-ondes ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Ôter la vis de montage du couvercle et enlever prudemment le couvercle.



A. Vis de montage

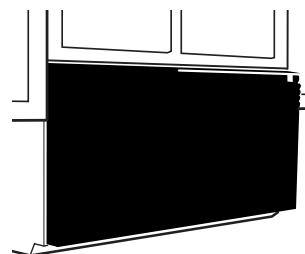
3. Enlever l'ampoule grillée.
4. Remplacer l'ampoule en la manipulant avec un mouchoir en papier ou des gants en coton. Ne pas toucher l'ampoule avec les doigts nus.
5. Réinstaller le couvercle et la vis de montage.
6. Brancher le four à micro-ondes ou reconnecter la source de courant électrique.

## Remplacement de la lampe du four

La lampe du four à micro-ondes est une ampoule à halogène de basse tension de 10 W. Elle s'allume automatiquement à l'ouverture de la porte et durant le fonctionnement du four. Voir la section "Assistance ou service" pour passer une nouvelle commande.

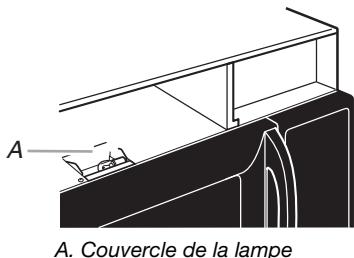
### Réinstallation :

1. Débrancher le four à micro-ondes ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Ôter les deux vis de montage externes de la grille d'évent au-dessus du couvercle.



3. Faire basculer la grille vers l'avant, puis la soulever pour l'enlever.

4. Soulever le couvercle de la lampe.



A. Couvercle de la lampe

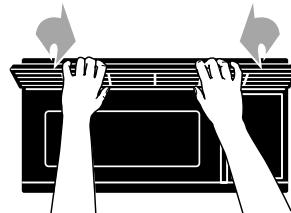
5. Enlever l'ampoule grillée en pinçant la broche d'agrafe, tout en tirant vers la droite et en soulevant.



6. Remplacer l'ampoule en la manipulant avec un mouchoir en papier ou des gants en coton. Ne pas toucher l'ampoule avec les doigts nus.

7. Rabattre le couvercle.

8. Glisser le sommet de la grille d'évent dans son logement. Pousser le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Réinstaller les vis de montage.



9. Brancher le four à micro-ondes ou reconnecter la source de courant électrique.

## DÉPANNAGE

Essayer les solutions suggérées ici d'abord afin d'éviter le coût d'une visite de service non nécessaire.

### Rien ne fonctionne

- **Un fusible est-il grillé ou le disjoncteur s'est-il ouvert?**  
Remplacer le fusible ou remettre le disjoncteur en fonction.
- **La filerie de l'appareil convient-elle?**  
Voir les instructions d'installation fournies avec le four à micro-ondes.

### Le four ne fonctionne pas

- **La porte est-elle fermée complètement?**  
Bien fermer la porte.
- **Une cale d'espacement (sur certains modèles) est-elle fixée à l'intérieur de la porte?**  
Enlever la cale d'espacement, puis bien fermer la porte.
- **La commande électronique du four est-elle bien réglée?**  
Voir la section "Commande du four à micro-ondes".
- **Sur certains modèles, le verrouillage des commandes est-il réglé?** Voir la section "Verrouillage pour enfants".
- **Le magnétron fonctionne-t-il correctement?**  
Chauder 1 tasse (250 mL) d'eau froide pendant 2 minutes à 100 % de la puissance de cuisson. Si l'eau ne chauffe pas, faire un appel de service. Voir la section "Assistance ou service".

### Le four bourdonne

- Ceci est normal et se produit lorsque l'alimentation électrique allume et éteint le magnétron par intermittence.

### La porte du four semble gondolée

- Ceci est normal et n'affecte pas la performance.

### Le plateau rotatif ne fonctionne pas

- **Le plateau rotatif est-il bien en place?**  
S'assurer que le plateau rotatif est à l'endroit et repose bien sur son support.
- **Le support du plateau rotatif fonctionne-t-il correctement?** Retirer le plateau rotatif. Retirer et réinstaller le support du plateau rotatif. Réinstaller le plateau rotatif. Placer 1 tasse (250 mL) d'eau, puis remettre le four à micro-ondes en marche. S'il ne fonctionne toujours pas, faire un appel de service. Voir la section "Assistance ou service". Ne pas faire fonctionner le four sans que le plateau rotatif et son support fonctionnent correctement.

### Le plateau rotatif change de sens

- Ceci est normal et dépend de la rotation du moteur au début du programme.

### L'affichage indique des messages

- **L'afficheur indique-t-il un écran "Oven Status" (statut du four) ainsi qu'un code alphanumérique et les directives pour informer KitchenAid ?**  
Le four a détecté un problème interne. Il a procédé à un programme d'autocontrôle et affiché l'erreur. Faire un appel de service. Voir la section "Assistance ou service".

### L'afficheur indique le compte à rebours, mais ne fonctionne pas

- **La minuterie est-elle en cours d'utilisation?**  
Voir la section "Minuterie".
- **Sur certains modèles, le mode Démonstration est-il réglé?** Voir la section "Mode démonstration".

## **Les signaux sonores ne sont pas émis**

### **■ Les signaux sonores sont-ils désactivés?**

Voir la section "Signaux sonores".

## **De la vapeur sort de la grille d'évent**

- Un peu de vapeur est normal.

## **Le ventilateur tourne plus lentement que d'habitude**

### **■ Le four a-t-il été remisé dans un endroit froid?**

Le ventilateur tournera plus lentement jusqu'à ce que le four atteigne la température ambiante normale.

## **Les durées de cuisson semblent trop longues**

### **■ La puissance de cuisson est-elle bien réglée?**

Voir la section "Puissance de cuisson".

### **■ Chauffe-t-on de grosses quantités d'aliments?**

Les quantités plus grandes d'aliments nécessitent des durées de cuisson plus longues.

### **■ La tension d'alimentation est-elle inférieure à celle indiquée dans "Sécurité du four à micro-ondes"?**

Faire vérifier le système électrique du domicile par un électricien qualifié.

## **Brouillage par la radio ou le téléviseur**

### **■ Le four à micro-ondes est-il branché sur la même prise?**

Essayer une prise différente.

### **■ La radio ou le téléviseur se trouve-t-il près du four à micro-ondes?**

Éloigner l'appareil du four à micro-ondes ou ajuster l'antenne de la radio ou du téléviseur.

### **■ La porte du four à micro-ondes et les surfaces d'étanchéité sont-elles propres?**

S'assurer que ces zones sont propres.

# **ASSISTANCE OU SERVICE**

Avant de faire un appel pour assistance ou service, consulter la section "Dépannage". Ce guide peut vous faire économiser le coût d'une visite de service. Si vous avez encore besoin d'aide, suivre les instructions ci-dessous.

Lors d'un appel, veuillez connaître la date d'achat, le numéro de modèle et le numéro de série au complet de l'appareil. Ces renseignements nous aideront à mieux répondre à votre demande.

### **Si vous avez besoin de pièces de rechange**

Si vous avez besoin de commander des pièces de rechange, nous vous recommandons d'employer uniquement des pièces d'origine. Les pièces d'origine conviendront et fonctionneront bien parce qu'elles sont fabriquées avec la même précision que celles utilisées dans la fabrication de chaque nouvel appareil KITCHENAID®.

Pour obtenir des pièces d'origine dans votre région, composez le numéro de téléphone de notre Centre d'interaction avec la clientèle ou avec le centre de service désigné de KitchenAid le plus proche.

Pour des questions relatives aux produits, veuillez appeler sans frais le Centre d'interaction avec la clientèle de KitchenAid Canada au : **1-800-461-5681**

Lundi à vendredi 8 h - 18 h (HNE).

Samedi 8 h 30 - 16 h 30 (HNE).

### **Nos consultants vous renseigneront sur les sujets suivants :**

- Caractéristiques et spécifications sur toute notre gamme d'appareils électroménagers.
- Références aux marchands locaux.

### **Pour pièces, accessoires et service**

Composer le **1-800-807-6777**. Les techniciens de service désignés par KitchenAid Canada sont formés pour remplir la garantie des produits et fournir un service après la garantie, partout au Canada.

### **Pour plus d'assistance**

Si vous avez besoin de plus d'assistance, vous pouvez soumettre par écrit toute question ou préoccupation à KitchenAid Canada à l'adresse suivante :

Centre d'interaction avec la clientèle  
KitchenAid Canada  
1901 Minnesota Court  
Mississauga, Ontario L5N 3A7

Veuillez inclure dans votre correspondance un numéro de téléphone où on peut vous joindre dans la journée.

## **Pièces de rechange et accessoires**

Plateau rotatif

N° de pièce 4393799

Support du plateau rotatif et roulettes

N° de pièce 8184102

Roulettes du plateau rotatif

N° de pièce 4393861

Axe du plateau rotatif

N° de pièce 8183949

Grille de cuisson

N° de pièce 8204725

Poêle à croustiller

N° de pièce 8204983

Poignée de la poêle à croustiller

N° de pièce 8204652

Filtres à graisse

N° de pièce 4393790

Filtres au charbon

N° de pièce 4393791

Ampoule de la lampe halogène de la table de cuisson et du four à micro-ondes

N° de pièce 8185188

Nettoyant et poli pour acier inoxydable

N° de pièce 8171420

# GARANTIE DU FOUR ENCASTRÉ ET DU FOUR À MICRO-ONDES KITCHENAID®

## GARANTIE LIMITÉE DE UN AN

Pendant un an à compter de la date d'achat, lorsque ce gros appareil ménager est utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, KitchenAid ou KitchenAid Canada (ci-après désignées "KitchenAid") paiera pour les pièces spécifiées par l'usine et la main-d'œuvre pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication. Le service doit être fourni par une compagnie de service désignée par KitchenAid.

## GARANTIE LIMITÉE DE LA DEUXIÈME À LA CINQUIÈME ANNÉE INCLUSIVEMENT SUR CERTAINS COMPOSANTS

De la deuxième à la cinquième année inclusivement à compter de la date d'achat, lorsque cet appareil ménager est utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, KitchenAid ou KitchenAid Canada paiera pour les pièces spécifiées par l'usine pour les composants suivants, en cas de vices de matériaux ou de fabrication :

- Élément électrique
- Pièces du système de commande à semi-conducteurs

## GARANTIE LIMITÉE DE LA DEUXIÈME À LA DIXIÈME ANNÉE INCLUSIVEMENT SUR CERTAINS COMPOSANTS

**Sur les fours à micro-ondes seulement**, de la deuxième à la dixième année inclusivement à compter de la date d'achat, lorsque ce gros appareil ménager est utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, KitchenAid paiera pour les pièces spécifiées par l'usine pour la cavité du four en acier inoxydable et la porte intérieure si la pièce rouille de part en part du fait de vices de matériaux ou de fabrication.

## KITCHENAID NE PRENDRA PAS EN CHARGE

1. Les visites de service pour rectifier l'installation du gros appareil ménager, montrer à l'utilisateur comment utiliser l'appareil, remplacer ou réparer des fusibles ou rectifier le câblage ou la plomberie du domicile.
2. Les visites de service pour réparer ou remplacer les ampoules électriques de l'appareil, les filtres à air ou les filtres à eau. Ces pièces consomptibles ne sont pas couvertes par la garantie.
3. Les réparations lorsque le gros appareil ménager est utilisé à des fins autres que l'usage unifamilial normal.
4. Les dommages imputables à : accident, modification, usage impropre ou abusif, incendie, inondation, actes de Dieu, installation fautive ou installation non conforme aux codes d'électricité ou de plomberie, ou l'utilisation de produits non approuvés par KitchenAid.
5. Le coût des pièces de rechange et de la main-d'œuvre pour les appareils utilisés hors des États-Unis ou du Canada.
6. Le ramassage et la livraison. Ce gros appareil ménager est conçu pour être réparé à domicile.
7. Les réparations aux pièces ou systèmes résultant d'une modification non autorisée faite à l'appareil.
8. Les frais de voyage ou de transport pour le service d'un produit dans les régions éloignées.
9. La dépose et la réinstallation de votre appareil si celui-ci est installé dans un endroit inaccessible ou n'est pas installé conformément aux instructions d'installation fournies.

## CLAUSE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATION DES RECOURS

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE CI-DESSUS. LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES APPLICABLES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PLUS COURTE PÉRIODE AUTORISÉE PAR LA LOI. KITCHENAID N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS, OU LES LIMITATIONS DE LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, DE SORTE QUE CES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS. CETTE GARANTIE VOUS CONFÈRE DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT JOUIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UNE JURIDICTION À UNE AUTRE.

À l'extérieur du Canada et des 50 États des États-Unis, cette garantie ne s'applique pas. Contacter votre marchand KitchenAid autorisé pour déterminer si une autre garantie s'applique.

Si vous avez besoin de service, voir d'abord la section "Dépannage" du Guide d'utilisation et d'entretien. Après avoir vérifié la section "Dépannage", de l'aide supplémentaire peut être trouvée en vérifiant la section "Assistance ou service" ou en appelant KitchenAid. Aux É.-U., composer le **1-800-422-1230**. Au Canada, composer le **1-800-807-6777**.

9/05

**Conservez ce manuel et votre reçu de vente ensemble pour référence ultérieure. Pour le service sous garantie, vous devez présenter un document prouvant la date d'achat ou d'installation.**

Inscrivez les renseignements suivants au sujet de votre gros appareil ménager pour mieux vous aider à obtenir assistance ou service en cas de besoin. Vous devrez connaître le numéro de modèle et le numéro de série au complet. Vous trouverez ces renseignements sur la plaque signalétique située sur le produit.

Nom du marchand \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone \_\_\_\_\_

Numéro de modèle \_\_\_\_\_

Numéro de série \_\_\_\_\_

Date d'achat \_\_\_\_\_